

Ghidul utilizatorului Nokia 3610 fold



CE 0434

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs RM-429 este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2008 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi și emblema Nokia Original Enhancements sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Nokia tune este o marcă de sunet a corporației Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Reproducerea, transferul, distribuirea sau stocarea integrală sau parțială a conținutului acestui document sub orice formă, fără acordul prealabil al Nokia, sunt interzise.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Acest produs este licențiat sub licența MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) pentru uz personal și necomercial în legătură cu date care au fost elaborate în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual Standard de către un client angajat într-o activitate cu scop personal și necomercial și (ii) pentru a fi utilizat împreună cu fișierele video în format MPEG-4 livrate de un furnizor licențiat de materiale video. Nu se acordă și nu se consideră acordată implicit nicio licență pentru niciun fel de altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv informații referitoare la utilizarea în scopuri promoționale, interne și comerciale, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. A se vedea <http://www.mpegla.com>.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGEA APLICABILĂ, ÎN NICIO SITUAȚIE, NOKIA SAU ORICARE DINTRE LICENȚIATORII SĂI NU VOR FI ȚINUȚI RESPONSABILI PENTRU NICIUN FEL DE PIERDERI DE DATE SAU DE VENITURI SAU PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SPECIALE, INCIDENTE, SUBSECVENTE SAU INDIRECTE, ORICUM S-AR FI PRODUS.

CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT TREBUIE LUAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA CAZURILOR PREVĂZUTE DE LEGEA APLICABILĂ, NICIUN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE LA UN SCOP ANUME, NU SE OFERĂ ÎN

LEGĂTURĂ CU ACURATEȚEA, CORECTITUDINEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI DOCUMENT. NOKIA ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ACEST DOCUMENT SAU DE A-L RETRAGE ORICÂND, FĂRĂ NOTIFICARE PREALABILĂ.

Disponibilitatea anumitor produse și a aplicațiilor și serviciilor pentru acestea poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul Nokia pentru detalii și informații asupra disponibilității opțiunilor de limbă.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Este posibil ca aplicațiile oferite de terțe părți și furnizate împreună cu aparatul Dvs. să fi fost create de și să aparțină unor persoane sau entități neafiliate la sau care nu au nicio legătură cu Nokia. Nokia nu deține drepturi de autor sau de proprietate intelectuală asupra aplicațiilor aparținând unor terțe părți. Ca atare, Nokia nu își asumă nicio responsabilitate privind suportul acestor aplicații la utilizatorul final, privind funcționarea acestor aplicații sau privind informațiile prezentate în aceste aplicații sau materiale. Nokia nu oferă nicio garanție pentru aplicațiile oferite de terțe părți.

UTILIZÂND APLICAȚIILE, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ ACESTEA SUNT FURNIZATE „CA ATARE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, LA NIVELUL MAXIM ADMIS DE LEGEA APLICABILĂ. DE ASEMENEA, CONFIRMAȚI FAPTUL CĂ NICI NOKIA ȘI NICI AFILIAȚII SĂI NU OFERĂ NICIUN FEL DE DECLARAȚII SAU GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚII PRIVIND DREPTUL DE PROPRIETATE, VANDABILITATE SAU APLICABILITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SAU GARANȚII PRIVIND FAPTUL CĂ APLICAȚIILE NU VOR ÎNCĂLCA BREVETE, DREPTURI DE AUTOR, MĂRCI COMERCIALE SAU ALTE DREPTURI ALE UNOR TERȚE PĂRȚI.

OBSERVAȚII PRIVIND FCC/INDUSTRY CANADA

Aparatul Dvs. poate provoca interferențe TV sau radio (de exemplu, la utilizarea unui telefon în apropierea echipamentului de recepție). Este posibil ca FCC sau Industry Canada să vă solicite încetarea utilizării aparatului dacă astfel de interferențe nu pot fi eliminate. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați unitatea de service locală. Acest aparat este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest aparat nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest aparat trebuie să accepte toate interferențele recepționate, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Nokia ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest aparat.

9210263 / Ediția 2 RO

Nokia Corporation
P.O.Box 226
FIN-00045 Nokia Group
Finland

Cuprins

SIGURANȚA	6	Mesaje Flash	25
Informații generale.....	7	Mesaje audio Nokia Xpress	25
Indicații utile.....	7	Memorie plină.....	26
Despre aparatul Dvs.....	8	Căsuța poștală e-mail.....	26
Servicii de rețea	9	Mesaje Chat.....	27
Memoria partajată.....	10	Mesaje vocale.....	27
Accesorii.....	10	Setări pentru mesaje	27
Coduri de acces.....	10	5. Contacte.....	30
Serviciu setări configurare.....	11	Căutarea unui contact.....	30
Actualizări ale programului	11	Memorarea numelor și a numerelor de telefon	30
Descărcare conținut.....	12	Memorarea detaliilor	30
Asistență Nokia	12	Copierea sau mutarea contactelor.....	31
Administrarea drepturilor digitale	13	Editarea detaliilor contactului.....	31
1. Pregătirea pentru utilizare	13	Sincronizarea integrală	31
Instalați cartela SIM și acumulatorul	13	Ștergerea contactelor	31
Încărcarea acumulatorului.....	14	Cărți de vizită	32
Pornirea sau oprirea telefonului.....	14	Setări	32
Setați ora, fusul orar și data.....	14	Grupuri	32
Antena	15	Apelarea rapidă.....	32
Conectarea telefonului Dvs. la calculator	15	6. Jurnal.....	33
Taste și componente	16	7. Setări.....	33
card microSD.....	16	Profiluri	33
Modul de așteptare.....	17	Teme.....	33
Modul avion	19	Sunete	33
2. Apelurile	20	Ecran principal.....	34
Efectuarea unui apel.....	20	Ecran în miniatură	34
Apel în așteptare.....	21	Data și ora	34
Opțiuni în timpul unui apel	21	Comenzile mele rapide	35
3. Scrierea textului.....	22	Conectivitate	35
Modul de introducere a textului cu funcția de predicție.....	22	Apel	39
Metoda tradițională de introducere a textului.....	23	Telefon.....	40
4. Mesaje.....	23	Accesorii	41
Scrierea și expedierea mesajelor.....	24	Configurare	41
Citirea și răspunsul la un mesaj	24	Siguranță.....	41
Mesaje multimedia.....	24	Revenire la setările din fabrică	42
		8. Meniu operator	43

9. Galerie.....	43	Marcaje	52
Tipărire imagini	43	Setări referitoare la aspect.....	52
10. Medii	44	Setările de siguranță	52
Camera foto-video	44	Căsuța de intrare pentru servicii	52
Video.....	45	Siguranță browser.....	53
Music player.....	45	15. Conectivitate la	
Înregistratorul vocal	46	calculator	55
Egalizatorul	47	Nokia PC Suite	55
Extensia stereo	47	Date sub formă de pachete,	
11. Organizatorul	47	HSCSD și CSD	55
Ceasul cu alarmă	47	Bluetooth.....	55
Agenda.....	47	Aplicații pentru comunicații de date.....	55
Lista cu probleme de rezolvat.....	48	16. Informații referitoare	
Note.....	48	la acumulator și	
Calculator.....	48	la încărcător	56
Cronometrarea inversă.....	49	Verificarea autenticității	
Cronometrul	49	acumulatorilor Nokia	57
12. Aplicații	50	Îngrijire și întreținere	58
Lansați un joc sau o aplicație	50	Informații suplimentare	
Opțiuni pentru o parte din aplicații	50	privind siguranța	59
Descărcarea unei aplicații.....	50	Index.....	63
13. Servicii SIM	50		
14. Internet.....	51		
Conectarea la un serviciu	51		

SIGURANȚA

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



PORNIREA TELEFONULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța circulației.



INTERFERENȚE

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII

Respectați toate restricțiile. Opriți aparatul în avioane, în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii omologate și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.

Informații generale

■ Indicații utile

Înainte de a duce telefonul Dvs. la un punct service

Î: Ce pot face pentru a rezolva problemele de funcționare ale telefonului meu?

R: Încercați următoarele:

- Închideți telefonul; apoi, scoateți și reintroduceți acumulatorul.
- Reveniți la setările din fabrică. Selectați **Meniu** > **Setări** > **La set. din fabr.** Numele și numerele de telefon memorate în Contacte nu vor fi șterse.
- Actualizați telefonul cu Nokia Software Updater, dacă este disponibil. Consultați www.nokia.com/softwareupdate sau site-ul Dvs. local Nokia.

Conexiunea Bluetooth

Î: De ce telefonul nu poate găsi un aparat Bluetooth?

R: Asigurați-vă că:

- Ambele aparate au conexiunea Bluetooth activată și că sunt compatibile.
- Distanța dintre cele două aparate nu este mai mare de 10 metri. Nu există pereți sau alte obstacole între aparate.
- Celălalt aparat nu este în modul ascuns.

Apelurile

Î: Cum schimb tonul de apel?

R: Selectați **Meniu** > **Setări** > **Sunete**.

Contacte

Î: Cum adaug un contact nou?

R: Pentru primul contact, selectați **Meniu** > **Contacte** > **Nume** > **Adăug. contact nou**.

Î: Cum adaug informații suplimentare la un contact?

R: Căutați contactul respectiv și apoi selectați **Detalii** > **Opțiuni** > **Adăugați detalii**.

Meniuri

Î: Cum pot schimba aspectul meniurilor?

R: Pentru a modifica ecranul meniului, selectați **Meniu** > **Opțiuni** > **Ecr. meniu principal**.

Î: Cum îmi personalizez meniul?

R: Pentru a rearanja meniul, selectați **Meniu > Opțiuni > Organizare**. Parcurgeți până la locația în care doriți să mutați meniul și selectați **Mutați**. Parcurgeți până la locul dorit și selectați **OK**.

Mesaje

Î: Cum îmi configurez e-mail-ul?

R: Pentru a utiliza funcția de e-mail pe telefonul Dvs., aveți nevoie de un sistem e-mail compatibil. Verificați-vă setările de configurare e-mail împreună cu furnizorul Dvs. de servicii e-mail.

Conectivitate la calculator

Î: De ce am probleme cu conectarea telefonului la calculator?

R: Asigurați-vă că Nokia PC Suite este instalat și că rulează pe calculatorul Dvs. Consultați manualul utilizatorului Nokia PC Suite sau funcția de ajutor din Nokia PC Suite. De asemenea, consultați paginile de asistență de pe site-ul www.nokia.com.

Comenzi rapide

Î: Există comenzi rapide pe telefonul meu?

R: Există mai multe comenzi rapide pe telefonul Dvs.:

- Pentru a accesa lista cu ultimele numere apelate sau recepționate, apăsați o dată tasta de apel Parcurgeți la numărul sau numele dorit și apăsați tasta de apel.
- Pentru a deschide browserul Internet, apăsați și mențineți apăsată tasta **0**.
- Pentru a apela căsuța Dvs. poștală vocală, apăsați și mențineți apăsată tasta **1**.
- Utilizați tasta de parcurgere ca pe o comandă rapidă. Consultați Comenzile mele rapide la pag. 35.
- Pentru a modifica profilul Silențios sau pentru a reveni la profilul Normal, apăsați și mențineți apăsată tasta **#**.

■ Despre aparatul Dvs.

Aparatul mobil descris în acest manual este omologat pentru a funcționa în rețelele EGSM 850 și 900, GSM 1800 și 1900. Pentru informații suplimentare despre rețele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor.

Protecția drepturilor de autor ar putea restricționa copierea, modificarea sau transferul unor imagini, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Aparatul Dvs. poate avea marcaje preinstalate și legături către site-uri de Internet ale unor terțe părți. Puteți, de asemenea, accesa alte site-uri ale unor terțe părți prin intermediul aparatului Dvs. Site-urile terțelor părți nu sunt afiliate la Nokia, iar Nokia nu le sprijină și nu își asumă răspunderea pentru ele. Dacă decideți să accesați astfel de site-uri, vă recomandăm să luați măsuri de precauție în ceea ce privește siguranța sau conținutul.

Nu uitați să faceți copii de siguranță sau să păstrați înregistrări scrise ale tuturor informațiilor importante memorate în aparatul Dvs.

Când conectați aparatul la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestui echipament pentru instrucțiunile detaliate de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



Atenție: Pentru a utiliza orice funcție a acestui aparat, alta decât ceasul alarmă, aparatul trebuie să fie pornit. Nu porniți aparatul dacă folosirea aparatelor mobile poate provoca interferențe sau pericole.

■ Servicii de rețea

Pentru a utiliza telefonul trebuie să beneficiați de serviciile unui furnizor de servicii de comunicații mobile. Există numeroase funcții ce necesită funcții speciale de rețea. Aceste funcții nu sunt disponibile în toate rețelele; este posibil ca anumite rețele să necesite încheierea de acorduri specifice cu furnizorul Dvs. de servicii înainte de a putea utiliza serviciile de rețea. Furnizorul Dvs. de servicii vă poate oferi instrucțiuni și vă poate explica tarifele ce se vor aplica. Unele rețele ar putea avea limitări care influențează modul în care puteți utiliza serviciile de rețea. De exemplu, unele rețele ar putea să nu accepte toate caracterele și serviciile specifice unor limbi.

Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să fi solicitat ca anumite funcții ale telefonului Dvs. să fie dezactivate sau să nu fie activate. În acest caz, funcțiile respective nu vor fi prezente în meniul telefonului Dvs. Este posibil ca telefonul Dvs. să aibă o configurație specială, cum ar fi diferențe de nume ale meniurilor, de ordine a afișării meniurilor și de pictograme. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Acest aparat acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui aparat, cum ar fi mesajele multimedia (MMS), browserul, aplicația e-mail, mesajele Chat, contactele cu funcție de prezență, sincronizarea de la distanță și descărcarea de conținut folosind browserul sau MMS, necesită suport din partea rețelei pentru aceste tehnologii.

■ Memoria partajată

Următoarele funcții ale acestui aparat pot folosi memoria partajată: Galerie, contacte, mesaje text, mesaje multimedia și mesaje Chat, mesaje e-mail, agendă, note de rezolvat, jocuri și aplicații Java™ și aplicația note. Utilizarea uneia sau mai multora dintre aceste funcții poate reduce spațiul de memorie disponibil pentru celelalte funcții care folosesc memoria partajată. De exemplu, memorarea unui număr mare de aplicații Java poate ocupa o mare parte a spațiului de memorie disponibil. Aparatul Dvs. poate afișa un mesaj care vă informează că memoria este plină, atunci când încercați să utilizați o funcție care folosește memoria partajată. În acest caz, înainte de a continua, ștergeți unele informații sau înregistrări care sunt stocate în memoria partajată.

■ Accesorii



Atenție: Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

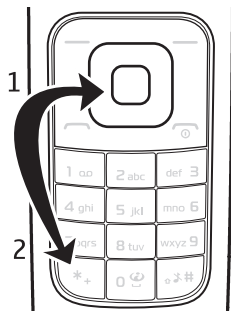
Pentru procurarea de accesorii aprobate, adresați-vă distribuitorului Dvs. Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

■ Coduri de acces

Pentru a configura telefonul Dvs. pentru utilizarea codurilor de acces, selectați **Meniu > Setări > Siguranță**.

- Blocarea tastaturii (protecție tastatură) previne apăsarea accidentală a tastelor:
 1. Pentru a bloca tastatura, cu clapeta deschisă, selectați **Meniu > *** în 3,5 secunde.
 2. Pentru a debloca tastatura, cu clapeta deschisă, selectați **Meniu > *** în interval de 1,5 secunde.

Pentru a prelua un apel când tastatura este blocată, apăsați tasta de apel. La terminarea sau respingerea unui apel, tastatura se blochează automat.



Mai puteți selecta **Meniu** > **Setări** > **Telefon** > **Autoblocare taste** sau **Blocare taste** > **Activare** sau **Dezactivare**. Dacă este activată protejarea de siguranță, introduceți codul de siguranță când vă este solicitat.

- Codul de siguranță (între 5 și 10 cifre) vă protejează telefonul împotriva utilizării neautorizate. Puteți crea sau modifica acest cod; puteți activa sau dezactiva această setare. Dacă uitați codul și telefonul se blochează, telefonul va necesita asistența service și pot fi aplicate taxe suplimentare. Pentru mai multe informații, contactați un punct Nokia Care sau furnizorul telefonului Dvs.
- Codul PIN, furnizat împreună cu cartela SIM, protejează cartela împotriva utilizării neautorizate.
- Codul PIN2, furnizat la unele cartele SIM, este necesar pentru accesarea anumitor servicii.
- Codurile PUK și PUK2 pot fi furnizate cu cartela SIM. Dacă introduceți incorect codul PIN sau codul PIN2 de trei ori la rând, vi se cere codul PUK sau codul PUK2. Dacă nu le aveți, contactați furnizorul Dvs. de servicii.
- Parola de barare (4 cifre) este necesară pentru restricționarea apelurilor către și de pe telefonul Dvs.
- Pentru a vizualiza sau a schimba setările modulului de siguranță, dacă este instalat, selectați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** > **Setări modul sigur**.

■ Serviciu setări configurare

Pentru a utiliza o parte din serviciile de rețea, cum ar fi serviciile de Internet mobil, MMS, Nokia Xpress audio messaging sau sincronizarea prin server Internet la distanță, telefonul Dvs. are nevoie de setările de configurare corecte. Pentru disponibilitate, contactați operatorul Dvs. de rețea, furnizorul de servicii, cel mai apropiat dealer autorizat Nokia sau consultați paginile de asistență de la www.nokia.com/support.

Dacă ați primit setările sub forma unui mesaj de configurare și acestea nu sunt memorate și activate automat, se afișează **Setări configurare recepționate**. Pentru a memora setările, selectați **Afișați** > **Memorați**. Dacă vi se solicită, introduceți codul PIN oferit de furnizorul de servicii.

Pentru a renunța la setările primite, selectați **leșiți** sau **Afișați** > **Eliminați**.

■ Actualizări ale programului

Nokia poate dezvolta actualizări de programe care pot oferi funcții noi, funcții îmbunătățite sau performanțe superioare. Este posibil să puteți solicita aceste actualizări prin aplicația

pentru calculator Nokia Software Updater. Pentru a actualiza programul aparatului, aveți nevoie de aplicația Nokia Software Updater și de un calculator compatibil, cu sistem de operare Microsoft Windows 2000 sau XP, acces Internet nelimitat și un cablu de date compatibil pentru conectarea aparatului Dvs. la calculator.

Pentru a obține informații suplimentare și a descărca aplicația Nokia Software Updater, accesați www.nokia.com/softwareupdate sau site-ul local Internet Nokia.

Descărcarea actualizărilor de programe poate implica transmiterea unor cantități mari de date prin rețeaua furnizorului Dvs. de servicii. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații referitoare la tarifele aferente transmisiei de date.

Furnizorul Dvs. de servicii poate transmite actualizări de programe prin Internet direct în aparatul Dvs. Este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă, în funcție de telefonul Dvs.

Asigurați-vă că acumulatorul aparatului are suficientă energie sau conectați încărcătorul înainte de a începe actualizarea.



Atenție: Dacă instalați o actualizare a unui program, aparatul nu poate fi utilizat, nici chiar pentru a efectua apeluri de urgență, decât după terminarea instalării și repornirea aparatului. Înainte de accepta instalarea unei actualizări, efectuați copii de siguranță ale datelor.

■ Descărcare conținut

Este posibil să puteți descărca în telefon conținut nou (de exemplu, teme) (serviciu de rețea). Pentru disponibilitatea diferitelor servicii și prețuri, contactați furnizorul de servicii.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

■ Asistență Nokia

Accesați www.nokia.com/support sau site-ul local Nokia pentru cea mai recentă versiune a acestui ghid, informații suplimentare, descărcări și servicii referitoare la produsul Dvs. Nokia.

Pe site-ul Internet, puteți obține informații referitoare la utilizarea produselor și serviciilor Nokia. Dacă trebuie să contactați serviciul clienți, accesați lista de contact a centrelor de asistență Nokia Care la www.nokia.com/customerservice.

Pentru servicii de întreținere, verificați care este centrul de service Nokia cel mai apropiat, la www.nokia.com/repair.

■ Administrarea drepturilor digitale

Posesorii de conținut pot utiliza diferite tipuri de tehnologii de administrare a drepturilor digitale (DRM) pentru a-și proteja proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor. Acest aparat utilizează diferite tipuri de programe DRM pentru accesarea conținutului protejat DRM. Cu acest aparat este posibil să puteți accesa conținut protejat prin WMDRM 10. Dacă anumite programe DRM nu protejează conținutul, deținătorii de conținut pot solicita ca o atare posibilitate a programului DRM de a accesa noul conținut protejat DRM să fie revocată. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM și care se află deja în aparatul Dvs. Anularea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o cheie de activare ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Dacă aparatul Dvs. are conținut protejat OMA DRM, pentru a copia cheile de activare și conținutul, utilizați funcția de efectuare a copiilor de siguranță din Nokia PC Suite. Este posibil ca alte metode de transfer să nu preia cheile de activare ce trebuie restaurate împreună cu conținutul pentru ca Dvs. să puteți utiliza în continuare conținutul OMA protejat prin DRM după formatarea memoriei aparatului. De asemenea, ar putea fi necesar să restaurați cheile de activare în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut protejat prin WMDRM, în cazul formatării memoriei se vor pierde atât cheile de activare cât și conținutul. Este posibil, de asemenea, să pierdeți cheile de activare și conținutul în cazul deteriorării fișierelor din aparatul Dvs. Pierderea cheilor de activare sau a conținutului vă poate limita posibilitatea de a reutiliza același conținut pe aparatul Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

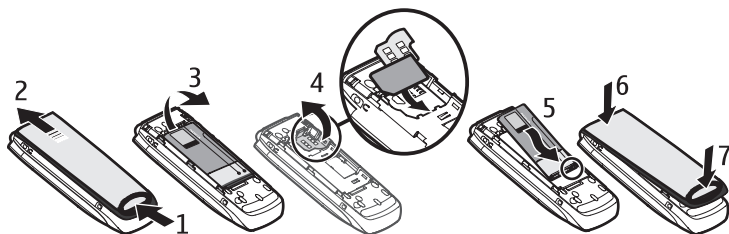
1. Pregătirea pentru utilizare

■ Instalați cartela SIM și acumulatorul

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Cartela SIM și contactele de pe aceasta se pot deteriora cu ușurință prin zgâriere sau îndoire, așadar procedați cu atenție când manevrați, introduceți sau scoateți

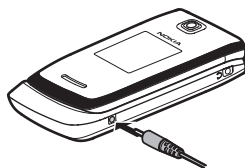
cartela. Introduceți cartela SIM cu zona cu contactele aurii orientată în jos.



■ Încărcarea acumulatorului

Acumulatorul Dvs. a fost preîncărcat, dar nivelurile de încărcare pot diferi.

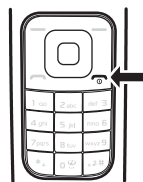
1. Conectați încărcătorul la o priză de perete.
2. Conectați încărcătorul la telefon.
3. Când acumulatorul este încărcat complet, deconectați încărcătorul de la telefon și apoi de la priza de perete.



■ Pornirea sau oprirea telefonului

1. Apăsăți și mențineți apăsată tasta de pornire.
2. Dacă telefonul solicită un cod PIN, introduceți codul (de exemplu, afișat ca ****) și selectați **OK**.

La prima pornire a telefonului, când acesta se află în modul de așteptare activă, vi se solicită obținerea setărilor de configurare de la furnizorul de servicii. Confirmați sau refuzați solicitarea. Consultați Configurare la pag. 41 și Serviciu setări configurare la pag. 11.



■ Setăți ora, fusul orar și data

La prima pornire a telefonului, când acesta se află în modul de așteptare activă, vi se solicită să setați ora și data. Completați câmpurile și selectați **Memorați**.

Pentru a schimba setările pentru dată, selectați **Meniu > Setări > Data și ora > Setări dată & oră, Format dată și oră sau Actualiz. autom. oră** (serviciu de rețea).

■ Antena

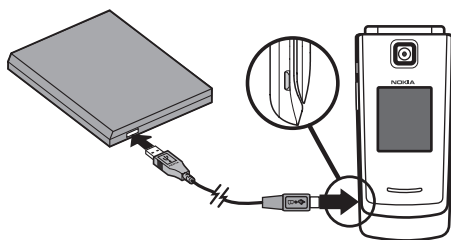
Este posibil ca aparatul Dvs. să dispună de antene interioare și exterioare. Ca și în cazul oricărui aparat de emisie radio, nu atingeți zona antenei în mod inutil în timp ce antena transmite sau primește semnale. Contactul cu o astfel de antenă afectează calitatea convorbirii și poate provoca funcționarea aparatului la un nivel de consum mai ridicat decât este necesar în mod normal și poate reduce durata de viață a acumulatorului.



■ Conectarea telefonului Dvs. la calculator

Cablul de date CA-101 este utilizat pentru transferul de date și pentru sincronizarea telefonului Dvs. cu calculatorul. Consultați Transfer de date la pag. 37.

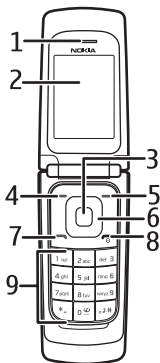
Trebuie să descărcați Nokia PC Suite pentru utilizarea cu aparatul Dvs. Pentru mai multe informații, consultați www.nokia.com/support.



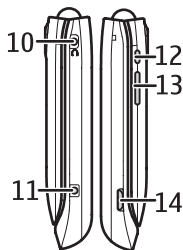
1. Conectați cablul de date CA-101 la mufa micro USB din partea din stânga jos a telefonului Dvs.
2. Conectați cablul de date CA-101 la calculatorul sau laptopul Dvs. Pe ecranul telefonului Dvs. se afișează *Cablul USB de date conectat. Selectați modul. se afișează* pe ecranul telefonului Dvs.
3. Selectați *OK* și *Mod Nokia*.

■ Taste și componente

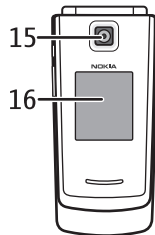
1. Receptor
2. Ecran principal
3. Tastă de selecție centru
4. Tasta de selecție stânga
5. Tasta de selecție dreapta
6. Tasta Navi™; menționată mai departe ca tastă de parcurgere
7. Tasta de apelare
8. Tasta de terminare apel/pornire; termină apelurile (apăsată scurt) și pornește și oprește telefonul (apăsată și menținută apăsată)
9. Tastatură



10. Conector set cu cască
11. Conector încărcător
12. Tastă cameră sau ASV, dacă funcția ASV este activată
13. Tastă volum
14. Conector USB



15. Obiectiv cameră foto-video
16. Ecran în miniatură; protector ecran cu ceas analog



■ card microSD

Pe cartela de memorie microSD se pot memora date cum ar fi sunete de apel, teme, tonuri, imagini și video clipuri. Dacă ștergeți, reîncărcați sau înlocuiți această cartelă, este posibil ca aceste funcții să nu funcționeze corespunzător.

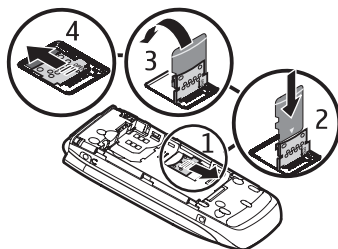


Utilizați numai cartele compatibile microSD omologate de Nokia pentru utilizarea cu acest aparat. Nokia utilizează standarde industriale aprobate pentru cartele de memorie, dar este posibil ca anumite mărci să nu fie perfect compatibile cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot defecta cartela și aparatul și afecta datele stocate pe cartelă. Puteți scoate sau înlocui o cartelă microSD în timpul funcționării telefonului fără oprirea acestuia.



Important: Nu scoateți cartela de memorie în timpul unei operații de accesare a acesteia. Scoaterea unei cartele în timpul unei operații de accesare a acesteia poate deteriora atât cartela de memorie cât și aparatul și datele stocate pe cartela respectivă.

1. Scoateți capacul acumulatorului și acumulatorul. Deschideți suportul cartelei de memorie.
2. Introduceți cartela de memorie cu zona cu contactele aurii orientată în sus.
3. Readuceți suportul cardului în poziția inițială.
4. Închideți suportul cartelei de memorie. Puneți la loc capacul posterior.



■ Modul de așteptare

Când telefonul este pregătit pentru utilizare și nu ați introdus niciun caracter, acesta se află în modul de așteptare.

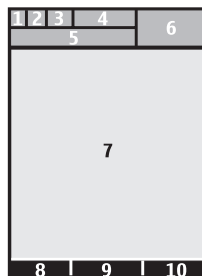
Ecran în miniatură

- 1 Indicator mod rețea
- 2 Intensitate semnal rețea celulară
- 3 Stare încărcare acumulator
- 4 Indicatori
- 5 Nume rețea sau emblemă operator
- 6 Ceas și dată sau profil

1	2	3	4
5			
6			

Ecran principal

- 1 Indicator mod rețea
- 2 Intensitate semnal rețea celulară
- 3 Stare încărcare acumulator
- 4 Indicatori
- 5 Nume rețea sau emblemă operator
- 6 Ceas
- 7 Ecran principal



8 Tasta de selecție stânga este **Mergeți la** sau o comandă rapidă către o altă funcție. Consultați Tasta de selecție stânga sau dreapta la pag. 35.

9 Tasta de selecție centru este **Meniu**.

10 Tasta de selecție dreapta poate fi **Nume** pentru accesarea listei de contacte din meniul Contacte, un nume specific de operator în vederea accesării unui site Internet specific operatorului, sau o comandă rapidă "ătre o funcție pe care ați selectat-o. Consultați Comenzile mele rapide la pag. 35.

Modul de așteptare activă

În modul de așteptare activă, există o listă a funcțiilor de telefon selectate și informații pe care le puteți accesa direct de pe ecran în modul de așteptare.

Pentru a activa sau a dezactiva modul, selectați **Meniu** > *Setări* > *Ecran principal* > *Așteptare activă* > *Mod așteptare activă* > *Activare* sau *Dezactivare*.

În modul de așteptare activă, apăsați tasta de parcurgere în jos sau în sus pentru a naviga prin listă. Săgețile stânga și dreapta de la începutul și sfârșitul unui rând indică faptul că sunt disponibile informații suplimentare prin apăsarea tastei de parcurgere stânga sau dreapta. Pentru a încheia navigarea în modul de așteptare activă, selectați **Închideți**.

Pentru a organiza și a schimba modul de navigare activă, activați modul de navigare și selectați **Opțiuni** > *Personalizare ecran*.

Indicatori



Aveți mesaje necitite.



Aveți mesaje vocale noi.



Aveți mesaje neexpediate, anulate sau care nu au putut fi expediate.

-  Aveți un apel nepreluat.
-  Telefonul Dvs. este conectat la serviciul Chat, iar starea de disponibilitate este conectat sau deconectat.
-  Ați primit unul sau mai multe mesaje Chat.
-  Tastatura este blocată.
-  Telefonul nu sună la primirea unui apel sau mesaj text.
-  Ceasul cu alarmă este activat.
-  Temporizatorul este activat.
-  Cronometrul este activat.
-  Telefonul este conectat la rețeaua GPRS sau EGPRS.
-  S-a stabilit o conexiune GPRS sau EGPRS.
-  Conexiunea GPRS sau EGPRS este suspendată (în așteptare).
-  Conexiunea Bluetooth este activă.
-  Este activă sau suspendată o conexiune Apasă și vorbește.
-  Dacă aveți două linii telefonice, este selectată a doua.
-  Toate apelurile recepționate sunt redirectionate către un alt număr.
-  Difuzorul este activat sau suportul pentru muzică este conectat la telefon.
-  Apelurile sunt limitate la un grup închis de utilizatori.
-  Este selectat profilul temporizat.
-  sau 
Un set cu cască, un dispozitiv fără comenzi manuale, un dispozitiv inductiv sau un suport pentru muzică este conectat la telefon.

■ Modul avion

Puteți dezactiva toate funcțiile de radiofrecvență și veți avea în continuare acces la jocuri în modul deconectat, la agendă și la numerele de telefon. Utilizați modul avion în zonele cu sensibilitate la emisiile radio — la bordul avioanelor sau în spitale. Când modul avion este activ, se afișează .

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Profiluri** > **Avion** > **Activați** sau **Personalizați**.

Pentru a dezactiva modul avion, selectați orice alt profil.



Atenție: În profilul avion nu puteți efectua sau primi apeluri, inclusiv apeluri de urgență, și nu puteți folosi nicio funcție care necesită acoperire în rețeaua mobilă. Pentru a putea efectua apeluri, trebuie să activați, mai întâi, funcțiile telefonului schimbând profilurile. Dacă trebuie să efectuați un apel de urgență în timp ce telefonul este blocat și se află în profilul avion, este posibil să puteți, de asemenea, să introduceți un număr de urgență oficial programat în aparatul Dvs., în câmpul pentru codul de deblocare și să selectați *Apeluri*. Aparatul va confirma că sunteți în curs de ieșire din profilul avion și de inițiere a unui apel de urgență.

2. Apelurile

■ Efectuarea unui apel

1. Introduceți numărul de telefon, inclusiv codul zonei.

Pentru apelurile internaționale, apăsați * de două ori pentru prefixul internațional (semnul + înlocuiește codul internațional de acces), introduceți codul țării, codul zonei fără 0 din față, dacă este necesar, și numărul de telefon.

2. Pentru a apela numărul, apăsați tasta de apelare.

Pentru a regla volumul într-un apel, apăsați tasta de volum în sus sau în jos.

3. Pentru a termina apelul sau a anula încercarea de apelare, apăsați tasta de terminare apel sau închideți telefonul.

Pentru o comandă rapidă către numerele apelate recent, apăsați tasta de apelare o dată în modul de așteptare. Pentru a apela numărul, selectați un număr sau un nume și apăsați tasta de apelare.

Preluați sau respingeți un apel vocal

Pentru a prelua un apel, apăsați tasta de apelare. Pentru a termina apelul, apăsați tasta de terminare.

Pentru a respinge un apel, apăsați tasta de terminare.

Pentru a dezactiva sonorul unui ton de apel, selectați **Silențios**. Apoi preluați sau respingeți apelul.

Apelarea rapidă

Alocați un număr de telefon uneia dintre tastele de apelare rapidă, de la 2 la 9. Consultați *Apelarea rapidă* la pag. 32. Apelați numărul în unul dintre modurile următoare:

- Apăsăți o tastă de apelare rapidă, apoi tasta de apelare.
- Dacă opțiunea Apelare rapidă este setată pe Activată, apăsați și mențineți apăsată tasta de apelare rapidă până la inițierea apelului. Consultați *Apelare rapidă* în Apella pag. 39.

Apelare vocală îmbunătățită

Apelarea vocală rapidă vă permite să efectuați un apel rostind un nume din lista de contacte. Comenzile vocale nu depind de limbă. Pentru a seta limba, consultați *Limbă recunoaștere* în Telefonla pag. 40.



Observație: Utilizarea indicativelor vocale s-ar putea dovedi dificilă în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală.

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta de reducere volum. Va fi redat un sunet scurt și se va afișa mesajul *Vorbiți acum*.
2. Rostiți clar comanda vocală. Dacă recunoașterea vocală s-a realizat cu succes, se va afișa o listă cu elemente corespondente. Telefonul redă comanda vocală a elementului corespondent în partea superioară a listei. Dacă rezultatul nu este cel corect, selectați o altă înregistrare.

Utilizarea comenzilor vocale pentru a realiza o anumită funcție a telefonului este similară cu apelarea vocală. Consultați *Comenzi vocale* în Comenzile mele rapidela pag. 35.

■ Apel în așteptare

Pentru a prelua apelul în așteptare în timpul unui apel activ, selectați *Răspundeți*. Primul apel este trecut în așteptare. Pentru a termina apelul activ, apăsați tasta de terminare. Pentru a reveni la primul apel fără a-l termina pe al doilea, selectați **Opțiuni** > *Comutați*.

Pentru a activa funcția de *Serv. apel în aștept.*, consultați Apella pag. 39.

■ Opțiuni în timpul unui apel

Numeroase dintre opțiunile pe care le puteți utiliza în timpul unui apel sunt servicii de rețea. Pentru informații privind disponibilitatea, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

În timpul unui apel, selectați **Opțiuni** și din următoarele; *Mut, Microfon activ, Contacte, Meniu, Blocare taste, Înregistrări, Difuzorsau Telefon*.

Opțiunile pentru serviciile de rețea sunt *Răspundeți* sau *Respingeți*, *Suspendați* sau *Reluați*, *Apel nou*, *Adăug. la conferință*, *Terminați*, *Term. totală apeluri* și dintre următoarele:

Expediați DTMF — pentru a expedia secvențe de tonuri pentru apel

Comutați — pentru a comuta între apelul activ și apelul în așteptare

Transferați — pentru a conecta apelul în așteptare la un apel activ și a vă deconecta de la acestea

Conferință — pentru a efectua un apel conferință cu maximum cinci participanți

Apel privat — pentru a discuta în particular în cadrul unui apel în conferință



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

3. Scrierea textului

Puteți introduce textul utilizând modul tradițional  sau de predicție  de introducere text. Cu modul tradițional, apăsați o tastă până la afișarea literei corecte. Cu funcția predictivă, apăsați tasta o dată pentru fiecare literă și lăsați telefonul să prezică acel cuvânt. Când scrieți un text, selectați și mențineți apăsată **Opțiuni** pentru a comuta între modurile de intrare. Nu toate limbile sunt compatibile cu funcția de predicție.

Tipurile de litere sunt indicate de **Abc**, **abc** și **ABC**. Pentru a schimba tipul de caractere, apăsați **#**. Pentru a trece din modul litere în modul numeric, indicate de **123**, apăsați și mențineți apăsată tasta **#** și selectați **Mod numeric**. Pentru a trece de la modul numeric la modul litere, apăsați și mențineți apăsată tasta **#**.

Pentru a seta limba de scriere, selectați **Opțiuni** > *Scriere în limba*.

■ Modul de introducere a textului cu funcția de predicție



Indicație: Pentru a activa sau dezactiva rapid modul de introducere cu funcția de predicție, apăsați **#** de două ori.

Pentru a selecta funcția de predicție, selectați **Opțiuni** > *Setări predicție* > *Tip de predicție* > *Normal* sau *Sugestii cuvinte*.

Funcția de predicție se bazează pe un dicționar integrat la care puteți adăuga cuvinte noi.

1. Începeți să scrieți un cuvânt utilizând tastele de la 2 la 9. Telefonul afișează * sau litera dacă separat are un sens ca și cuvânt. Literele introduse sunt afișate subliniat.

2. După ce ați terminat de scris cuvântul și dacă acesta este corect, pentru a-l confirma, apăsați **O** pentru a adăuga un spațiu.

În cazul în care cuvântul nu este corect, apăsați ***** în mod repetat și selectați cuvântul din listă.

În cazul în care caracterul **?** este afișat după cuvânt, cuvântul pe care doriți să îl scrieți nu se află în dicționar. Pentru a adăuga cuvântul în dicționar, selectați **Normal**. Completați cuvântul utilizând metoda de introducere tradițională și selectați **Memorați**.

Pentru a scrie cuvinte compuse, introduceți prima parte a cuvântului; pentru a-l confirma, apăsați tasta de parcurgere dreapta. Scrieți ultima parte a cuvântului și confirmați-l.

3. Începeți să scrieți următorul cuvânt.

■ Metoda tradițională de introducere a textului

Apăsați o tastă numerică, de la 1 până la 9, în mod repetat, până la apariția caracterului dorit. Caracterele disponibile depind de limba de scriere selectată. Apăsați **O** pentru a crea un spațiu. Cele mai frecvente semne de punctuație și caracterele speciale sunt disponibile prin apăsarea tastei **1**.

Pentru a activa metoda tradițională de introducere a textului, selectați **Opțiuni > Setări predicție > Predicție > Dezactivat**.

Dacă următoarea literă dorită se află pe aceeași tastă ca și cea apăsată, așteptați până la apariția cursorului înainte de a apăsa din nou tasta.

4. Mesaje

Puteți citi, scrie, expedia și memora mesaje text, multimedia, e-mail, audio și Chat.

Aparatul Dvs. acceptă mesaje text care depășesc spațiul alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente sau alte semne, precum și caracterele din unele limbi, ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Un indicator în partea de sus a ecranului arată numărul total de caractere disponibile și numărul de mesaje necesare pentru expedierea acestora.

De exemplu, 673/2 înseamnă că mai există 673 de caractere disponibile și că mesajul este expedit ca o serie de două mesaje.

■ Scrierea și expedierea mesajelor

1. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Creare mesaj* > *Mesaj text*.
2. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon sau adrese de e-mail în câmpul *Către*:. Pentru a prelua un număr de telefon sau o adresă e-mail din memorie, selectați **Adăugați**.
3. Scrieți mesajul în câmpul *Mesaj*..
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**.

■ Citirea și răspunsul la un mesaj

1. Pentru a vizualiza un mesaj primit, selectați **Afișați**. Pentru a-l vizualiza mai târziu, selectați **Îeșiți**.
Pentru a citi mesajul mai târziu, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Curier intrări*.
2. Pentru a răspunde unui mesaj, selectați **Răspund**.. Scrieți mesajul de răspuns.
3. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**.

■ Mesaje multimedia

Numai mesajele cu funcții compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

Un mesaj multimedia poate conține anumite fișiere atașate.

Pentru a verifica disponibilitatea și pentru a vă abona la serviciul de rețea de mesaje multimedia, contactați furnizorul de servicii.

Scrierea și expedierea mesajelor multimedia

Rețeaua mobilă poate limita mărimea mesajelor MMS. Dacă fotografia introdusă depășește această limită, aparatul o poate redimensiona.

1. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Creare mesaj* > *Mesaj* > *Opțiuni* > *Schimb. în multim*..
2. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon sau adrese de e-mail în câmpul *Către*:. Pentru a prelua un număr de telefon sau o adresă e-mail din memorie, selectați **Adăugați**.
3. Scrieți mesajul. Pentru a adăuga un fișier, parcurgeți la pictogramele din partea de jos a ecranului. Găsiți tipul de fișier dorit și apoi selectați *Insereți*. Parcurgeți la fișierul dorit.
4. Pentru a vizualiza mesajul înainte de a-l expedia, selectați **Opțiuni** > *Previzualizați*.
5. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere**.

Citirea și răspunsul la un mesaj



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

1. Pentru a vizualiza un mesaj primit, selectați **Afișați**. Pentru a-l vizualiza mai târziu, selectați **leșiți**.
2. Pentru a vedea întregul mesaj, dacă acesta conține o prezentare, selectați **Redați**.
Pentru a vizualiza fișierele din prezentare sau fișierele atașate, selectați **Opțiuni > Obiecte sau Anexe**.
3. Pentru a expedia un mesaj de răspuns, selectați **Opțiuni > Răspundeți > Mesaj text, Mesaj e-mail, Mesaj instantaneu sau Mesaj audio**. Scrieți mesajul de răspuns.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediați**.

■ Mesaje Flash

Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj instantaneu**. Introduceți numărul de telefon al destinatarului și scrieți mesajul.

Mesajele flash sunt mesaje afișate imediat ce au fost recepționate. Mesajele flash nu sunt memorate automat.

■ Mesaje audio Nokia Xpress

Puteți utiliza funcția MMS pentru a crea și expedia un mesaj audio. Pentru a putea utiliza funcția de mesaje audio, trebuie să activați MMS.

1. Selectați **Meniu > Mesagerie > Creare mesaj > Mesaj audio**. Se deschide înregistratorul.
2. Rostiți mesajul.
3. Introduceți unul sau mai multe numere de telefon în câmpul *Către:* sau selectați **Adăugați** pentru a prelua numărul.
4. Selectați **Exped.** sau apăsați tasta de apel.

Pentru a deschide un mesaj audio primit, selectați **Redați**. Dacă s-au primit mai multe mesaje, selectați **Afișați > Redați**. Pentru a asculta mesajul mai, selectați **leșiți**.

■ Memorie plină

Când primiți acest mesaj, *Memorie plină. Imposibil de recepționat mesaje.*, trebuie să ștergeți câteva articole. Pentru a șterge mai întâi mesajele vechi, selectați **OK** > **Da** și dosarul. Parcurgeți până la mesajul dorit și selectați **Ștergeți**. Pentru a șterge mai multe mesaje, selectați **Marcați**. Marcați toate mesajele pe care doriți să le ștergeți și selectați **Opțiuni** > *Ștergere marcat/e*.

■ Căsuța poștală e-mail

Înainte de a putea trimite și prelua orice mesaje e-mail, trebuie să obțineți un nou cont de email sau să utilizați contul curent. Pentru a vizualiza dacă este disponibil contul Dvs. e-mail, contactați furnizorul Dvs. de servicii e-mail.

Configurare e-mail

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Căsuța mea poștală* > **Opțiuni** > *Adăug. căs. poștală* > *Utiliz. set. memorate*.

Pentru a introduce setările manual, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Căsuța mea poștală* > **Opțiuni** > *Adăug. căs. poștală* > *Creare manuală*.

Puteți primi setările de configurare e-mail sub forma unui mesaj de configurare.

Deschiderea căsuței poștale

La deschiderea căsuței poștale, aparatul vă întreabă dacă doriți să vă conectați la căsuța poștală (Conectare la căsuța mea poștală?).

Pentru a vă conecta la căsuța Dvs. poștală și a prelua noile titluri sau mesaje e-mail, selectați **Da**. Dacă vizualizați mesajele online, sunteți conectat în permanență la o căsuță poștală de la distanță care utilizează o conexiune de date.

Pentru a vizualiza offline mesajele pe care le-ați preluat anterior, selectați **Nu**. Când vizualizați mesajele e-mail în regim offline, aparatul Dvs. nu este conectat la căsuța poștală de la distanță.

Scrierea și expedierea unui mesaj e-mail

Puteți scrie mesajul Dvs. e-mail înainte de a vă conecta la serviciul e-mail; sau vă puteți conecta mai întâi la serviciu și apoi scrie și expedia mesajul e-mail.

1. Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Creare mesaj* > *E-mail*.
2. Dacă sunt definite mai multe conturi e-mail, selectați-l pe cel din care doriți să trimiteți mesajul e-mail.

3. Introduceți adresa de e-mail a destinatarului, scrieți subiectul și mesajul e-mail. Pentru a atașa un fișier din Galerie, selectați **Opțiuni** > *Inserați*.
4. Pentru a expedia mesajul e-mail, selectați **Expediere** > *Expediați acum*.

Citirea și expedierea unui răspuns la un mesaj e-mail



Important: Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Mesajele e-mail pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului Dvs.

1. Selectați **Meniu** > *Mesagerie*, numele contului și mesajul dorit.
2. Pentru a răspunde unui mesaj e-mail, selectați **Opțiuni** > *Răspundeți*.
Confirmați sau editați adresa și subiectul mesajului e-mail, apoi introduceți răspunsul.
3. Pentru a expedia mesajul, selectați **Expediere** > *Expediați acum*.

■ Mesaje Chat

Cu ajutorul opțiunii de mesaje Chat (IM) (serviciu de rețea) puteți expedia mesaje text scurte, simple, către utilizatorii conectați. Telefonul trebuie conectat la Internet și trebuie să fiți înregistrat la serviciul IM pe care doriți să îl utilizați înainte de a folosi această funcție. Pentru informații suplimentare referitoare la înregistrarea la serviciile Chat, contactați furnizorul de servicii.

■ Mesaje vocale

Căsuța poștală vocală este un serviciu de rețea și trebuie să vă abonați la acesta. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru a apela căsuța Dvs. poștală vocală, selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Mesaje vocale* > *Ascult. msj. vocale*. Pentru a căuta sau a edita numărul Dvs. de mesagerie vocală, selectați *Nr. mesagerie vocală*.

Dacă este acceptat de rețea,  indică mesaje vocale noi. Pentru a apela numărul mesageriei vocale, selectați **Ascultați**.

■ Setări pentru mesaje

Setări generale

Setările generale sunt comune pentru mesajele text și multimedia.

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Setări mesaje* > *Setări generale* și dintre opțiunile următoare:

Mem. msj. expediate — pentru a seta telefonul să memoreze mesajele transmise în dosarul Articole expediate

Suprascr. în Art. exp. — pentru a seta telefonul să suprascr. mesajele vechi cu unele noi când memoria telefonului este plină, select *Permisă*. Această setare este afișată numai dacă setați *Mem. msj. expediate* > *Da*.

Destinatar preferat — pentru a selecta destinatarul care să apară în partea de sus a listelor de selecție

Mărime corp literă — pentru a selecta dimensiunea fontului utilizat în mesaje

Emoticoane grafice — pentru a seta telefonul să înlocuiască pictogramele bazate pe caractere cu pictograme grafice

Mesaje text

Setările pentru mesaje text afectează transmiterea, recepționarea și vizualizarea mesajelor text și prin SMS.

Selecțiați **Meniu** > *Mesagerie* > *Setări mesaje* > *Mesaje text* și dintre opțiunile următoare:

Rapoarte remitere — pentru a solicita rețelei să expedieze rapoarte de remitere referitoare la mesajele Dvs. (serviciu de rețea)

Centre mesaj — pentru a seta numărul de telefon și numele centrului necesar pentru expedierea mesajelor, selecțiați *Adăugare centru*. Veți primi acest număr de la furnizorul Dvs. de servicii.

Centru mesaje în uz — pentru a selecta centrul de mesaje în uz

Valabilitate mesaj — pentru a selecta intervalul de timp pe parcursul căruia rețeaua încearcă să expedieze mesajul Dvs.

Mesaje expediate ca — pentru a selecta formatul mesajului ce trebuie trimis: *Text*, *Paging* sau *Fax*

Utiliz. pachete date — pentru a seta GPRS ca purtător SMS preferat

Support caractere — pentru a selecta ca toate caracterele din mesaj să fie expediate așa cum sunt afișate, selecțiați *Total*. Dacă selecțiați *Redus*, caracterele cu accente și alte semne pot fi convertite în alte caractere.

Prin același centru — pentru a permite destinatarului mesajului Dvs. să vă expedieze un răspuns prin intermediul centrului Dvs. de mesaje (serviciu de rețea)

Mesaje multimedia

Setările pentru mesaje afectează expedierea, recepționarea și vizualizarea mesajelor multimedia. Puteți primi setările de configurare pentru mesaje multimedia sub forma unui mesaj de configurare. Consultați *Serviciu setări*

configurare la pag. 11. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați Configurare la pag. 41.

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Setări mesaje* > *Mesaje multimedia* și dintre opțiunile următoare:

Rapoarte remitere > *Da* — pentru a solicita rețelei să expedieze rapoarte de remitere referitoare la mesajele Dvs. (serviciu de rețea)

Mod creare MMS — pentru a restricționa sau a permite atașarea diverselor tipuri de multimedia la mesaje.

Mărime img. în MMS — pentru a seta dimensiunea imaginii în mesajele multimedia

Cron. implicită cadre — pentru a defini intervalul implicit între cadre, în mesajele multimedia

Permit. recep. MMS — pentru a primi sau a bloca mesajul multimedia, selectați *Da* sau *Nu*. Dacă selectați *În rețeaua proprie*, nu veți putea primi mesaje multimedia în afara rețelei Dvs. de domiciliu. Setarea implicită a mesajului multimedia este *În rețeaua proprie*. Disponibilitatea acestui meniu depinde de modelul telefonului Dvs.

Intrări mesaje MMS — pentru a permite recepționarea mesajelor multimedia, automat, manual, după solicitare sau pentru a respinge recepționarea. Setarea nu este afișată dacă *Permit. recep. MMS* este setată pe *Nu*.

Permiteți reclame — pentru a primi sau a respinge reclamele. Această setare nu este afișată dacă *Permit. recep. MMS* este setată pe *Nu* sau *Intrări mesaje MMS* este setată pe *Respingere*.

Setări configurare — Pentru a afișa doar configurările care acceptă mesajele multimedia, selectați *Configurare*. Selectați un furnizor de servicii, *Implicite* sau *Config. personale* pentru mesajele multimedia. Selectați *Cont* și un cont MMS din setările de configurare active.

Mesaje e-mail

Setările pentru mesaje afectează expedierea, recepționarea și vizualizarea mesajelor e-mail. Puteți primi setările de configurare sub forma unui mesaj de configurare. Consultați Serviciu setări configurare la pag. 11. Puteți, de asemenea, să introduceți setările manual. Consultați Configurare la pag. 41.

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Setări mesaje* > *Mesaje e-mail* și dintre opțiunile următoare:

Notificare e-mail nou — pentru a activa sau a dezactiva notificarea e-mail

Permit. recep. e-mail— pentru a permite recepționarea de mesaje întotdeauna, sau numai în rețeaua de domiciliu

Răsp. cu msj. original — pentru a răspunde cu textul mesajului original în e-mail

Mărim. img. în e-mail — pentru a defini dimensiunea implicită a unei imagini într-un mesaj e-mail

Edit. căsuțe poștale— pentru a adăuga, a șterge sau a schimba căsuțele poștale în uz

5. Contacte

Puteți memora nume și numere de telefon (contacte) în memoria telefonului și în memoria cartelei SIM.

În memoria telefonului se pot memora contacte cu informații suplimentare, cum ar fi diverse numere de telefon și articole de text. Puteți, de asemenea, să memorați o imagine pentru un număr limitat de contacte.

Pe cartela SIM se pot memora nume cu un număr de telefon atașat la acestea. Contactele memorate pe cartela SIM sunt indicate prin .

Pentru sincronizarea cu un calculator, consultați Conectivitate la pag. 35.

■ Căutarea unui contact

Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume*. Parcurgeți lista de contacte sau introduceți primul caracter al numelui căutat.

■ Memorarea numelor și a numerelor de telefon

Numele și numerele sunt memorate în memoria utilizată. Pentru a memora un nume și un număr de telefon, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume* > **Opțiuni** > *Adăug. contact nou*.

■ Memorarea detaliilor

În memoria telefonului, puteți memora diverse tipuri de numere de telefon, un sunet sau un video clip și scurte articole text pentru un contact.

Primul număr memorat este automat setat ca numărul implicit, fiind indicat printr-un cadru în jurul indicatorului tipului de număr (de exemplu, ). La selectarea unui nume din contacte (de exemplu, pentru a efectua un apel), se va utiliza numărul implicit, cu excepția cazului în care selectați un alt număr.

Asigurați-vă că memoria în uz este *Telefon* sau *Telefon și SIM*. Consultați Setări la pag. 32.

Căutați contactul căruia doriți să îi adăugați un detaliu și selectați **Detalii** > **Opțiuni** > *Adăugați detalii*.

■ Copierea sau mutarea contactelor

Puteți muta și copia contacte între memoria telefonului și a cartelei SIM.

Pe cartela SIM se pot memora nume cu un număr de telefon atașat la acestea.

Pentru a muta sau a copia pe rând contacte, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume*. Parcurgeți până la contact și selectați **Opțiuni** > *Mutare contact* sau *Copiere contact*.

Pentru a muta sau a copia contactele marcate, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Nume*. Parcurgeți până la un contact și selectați **Opțiuni** > *Marcați*. Apoi marcați toate celelalte contacte și selectați **Opțiuni** > *Mutare marcat/e* sau *Copiere marcat/e*.

Pentru a muta sau a copia toate contactele, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Mutare contacte* sau *Copiere contacte*.

■ Editarea detaliilor contactului

Căutați contactul și selectați **Detalii**. Pentru a edita un nume, număr, articol de text sau pentru a schimba imaginea, selectați **Opțiuni** > *Editare*. Pentru a schimba tipul de număr, parcurgeți până la numărul dorit și selectați **Opțiuni** > *Modificați tipul*. Pentru a seta numărul selectat drept implicit, selectați *Setare ca implicit*.

■ Sincronizarea integrală

Sincronizați agenda, datele de contact și notele prin intermediul unui Server Internet la distanță (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, consultați Sincronizarea de pe server la pag. 38.

■ Ștergerea contactelor

Pentru a șterge toate contactele și detaliile atașate acestora din memoria telefonului sau a cartelei SIM, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Șt. toate contact.* > *Din mem. telefonului* sau *De pe cartela SIM*.

Pentru a șterge un contact, căutați contactul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți contactul*.

Pentru a șterge un număr, un articol de text sau o imagine atașată la contact, căutați contactul și selectați **Detalii**. Parcurgeți până la detaliul dorit și selectați **Opțiuni** > *Ștergeți*.

■ Cărți de vizită

Puteți expedia și primi datele de contact ale unei persoane de pe un aparat compatibil care acceptă standardul vCard pentru cărțile de vizită.

Pentru a expedia o carte de vizită, căutați contactul ale cărui date doriți să le expediați și selectați **Opțiuni** > *Exped. carte vizită*.

La primirea unei cărți de vizită, selectați **Afișați** > **Memorați** pentru a memora cartea de vizită în memoria telefonului. Pentru a anula cartea de vizită, selectați **Ieșiți** > **Da**.

■ Setări

Selectați **Meniu** > *Contacte* > *Setări* și dintre opțiunile următoare:

Memorie în uz — pentru a selecta cartela SIM sau memoria telefonului pentru contactele Dvs. Selectați *Telefon și SIM* pentru a reapela nume și numere din ambele memorii. În acel caz, când memorați nume sau numere, acestea sunt memorate în memoria telefonului.

Afișare contacte — pentru a selecta modul de afișare a numelor și numerelor din Contacte

Afișaj nume — pentru a selecta dacă se afișează mai întâi prenumele sau numele contactului

Mărime corp literă — pentru a seta dimensiunea fontului pentru lista de contacte

Spațiu memorie — pentru a vizualiza capacitatea de memorie disponibilă și pe cea epuizată

■ Grupuri

Pentru a rearanja numele și numerele de telefon din memorie în grupuri cu diferite sunete de apel și imagini de grup, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Grupuri*.

■ Apelarea rapidă

Pentru a alocă un număr unei taste de selectare rapidă, selectați **Meniu** > *Contacte* > *Apelare rapidă* și parcurgeți până la numărul de apelare rapidă dorit.

Selectați **Alocați** sau dacă tastei respective i-a fost deja alocat un număr, selectați **Opțiuni** > *Modificați*. Selectați **Căutați** și localizați contactul pe care doriți să îl alocați. Dacă funcția de *Apelare rapidă* este dezactivată, telefonul întreabă dacă doriți să o activați. Consultați *Apelare rapidă* în Apela pag. 39.

Pentru a efectua un apel folosind tastele de apelare rapidă, consultați *Apelarea rapidă* la pag. 20.

6. Jurnal

Selecțați **Meniu** > *Jurnal* > *Apel. nepreluate, Apeluri recepț. sau Numere formate*. Pentru a vizualiza apelurile recente nepreluate și recepționate și numerele formate în ordine cronologică, selecțați *Jurnal apeluri*. Pentru a vizualiza contactele cărora le-ați trimis recent mesaje, selecțați *Destinat. mesaje*.

Pentru a vizualiza numărul mesajelor text și multimedia expediate și recepționate, selecțați **Meniu** > *Jurnal* > *Jurnal mesaje*.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru convorbiri și servicii poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri, taxe, ș.a.m.d.

7. Setări

■ Profiluri

Telefonul Dvs. dispune de diferite grupuri de setări denumite profiluri, pentru care puteți personaliza sunetele de apel pentru diferite evenimente și medii.

Selecțați **Meniu** > *Setări* > *Profiluri*, profilul dorit și dintre opțiunile următoare:

Activați — pentru a activa profilul selectat

Personalizați — pentru a modifica profilul

Cronometrat — pentru a seta ca profilul să fie activ pentru o anumită perioadă de până la 24 de ore și pentru a seta perioada de terminare. La expirarea intervalului setat pentru profilul respectiv, profilul anterior care nu a fost temporizat devine activ.

■ Teme

O temă conține elementele de personalizare a telefonului Dvs.

Selecțați **Meniu** > *Setări* > *Teme* și dintre opțiunile următoare:

Selectare temă — pentru a seta o temă. Se va deschide o listă de dosare din Galerie. Deschideți dosarul Teme și selecțați o temă.

Preluări teme — pentru a deschide o listă de legături în vederea descărcării mai multor teme

■ Sunete

Puteți schimba setările de sunet pentru profilul activ selectat.

Selecțați **Meniu** > *Setări* > *Sunete*. Puteți găsi aceeași setare în meniul Profiluri.

Dacă selectați volumul cel mai ridicat al tonului de apel, acesta va atinge nivelul maxim după câteva secunde.

Pentru a seta telefonul să sune numai pentru apeluri de pe numere de telefon care aparțin unui grup de apelanți selectat, alegeți *Alertați pentru*. Parcurgeți până la grupul de apelanți dorit sau *Toate apelurile* și selectați **Marcați**.

Selectați **Opțiuni** > *Memorare* pentru a memora setările sau *Anulare* pentru a menține setările curente.

■ Ecran principal

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Ecran principal* și dintre opțiunile disponibile:

Imagine fond – pentru a adăuga imaginea de fundal în modul de așteptare

Așteptare activă – pentru activa sau a dezactiva modul de așteptare activă și pentru a organiza și a personaliza modul de așteptare activă.

Culoare litere în așt. – pentru a selecta culoarea textelor în modul de așteptare

Pict. taste navigare – pentru a afișa pictogramele comenzilor rapide curente ale tastelor de navigare în modul de așteptare când modul de așteptare activ este dezactivat

Detalii notificare – pentru a afișa și a ascunde detaliile, cum sunt informațiile de contact dintr-un apel nepreluat sau notificările recepționate cu privire la mesaje

Animație clapetă – pentru a seta telefonul Dvs. să afișeze o animație la deschiderea și închiderea telefonului

Mărime corp literă – pentru a seta dimensiunea fontului pentru mesaje, contacte și pagini Internet

Emblemă operator – pentru a seta telefonul să afișeze sau nu emblema operatorului

Afișare info celulă – pentru a afișa identitatea celulară, dacă este disponibilă în rețea

■ Ecran în miniatură

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Ecran mic*. Puteți schimba setările pentru imaginea de fundal, ecranul protector, economisirea de energie, modul de veghe și animația clapetei.

■ Data și ora

Pentru a modifica setările de dată și oră, selectați **Meniu** > *Setări* > *Data și ora*.

■ Comenzile mele rapide

Cu ajutorul comenzilor rapide personale, puteți stabili accesul rapid la funcțiile frecvent utilizate ale telefonului.

Tasta de selecție stânga sau dreapta

Pentru a asocia tasta de selecție stânga sau dreapta, selectați **Meniu** > *Setări* > *Com. mele rap.* > *Tastă selecție stânga* sau *Tastă sel. dreapta* și apoi selectați funcția.

Tasta de parcurgere

Pentru a alocă alte funcții ale telefonului dintr-o listă predefinită tastei parcurgere, selectați **Meniu** > *Setări* > *Com. mele rap.* > *Tastă navigare*.

Tasta pentru modul de așteptare activ

Pentru a alocă tasta de parcurgere utilizată pentru a accesa modul de așteptare activă, selectați **Meniu** > *Setări* > *Com. mele rap.* > *Tastă aștept. activă*.

Comenzile vocale

Comenzile vocale vă permit să roștiți comenzi pentru activarea funcțiilor în loc să apăsați tastele. Comenzile vocale nu depind de limbă. Pentru a seta limba, consultați *Limbă recunoaștere* în Telefonla pag. 40.

Pentru a selecta funcțiile telefonului ce vor fi activate prin comenzi vocale, selectați **Meniu** > *Setări* > *Com. mele rap.* > *Comenzi vocale* și un dosar. Parcurgeți până la o funcție.  indică faptul că indicativul vocal este activat. Pentru a activa indicativul vocal, selectați **Adăugați**. Pentru a reda comanda vocală activată, selectați **Redați**. Pentru a utiliza comenzile vocale, consultați *Apelare vocală îmbunătățită* la pag. 21.

■ Conectivitate

Puteți conecta telefonul la un aparat compatibil folosind tehnologia radio Bluetooth sau o conexiune prin cablu de date USB. Puteți, de asemenea, defini setările pentru conexiunile dial-up EGPRS.

Tehnologia radio Bluetooth

Acest aparat este compatibil cu Bluetooth Specification 2.0 + EDR și acceptă următoarele profiluri: generic access, network access, generic object exchange, hands-free, headset, object push, file transfer, dial-up networking, SIM card access, personal area network profile, generic audio/video distribution profile, service discovery application profile, advanced audio and distribution profile, audio/video remote control profile și serial port.

Pentru a asigura interoperabilitatea cu alte aparate cu sistem Bluetooth, utilizați accesorii omologate de Nokia pentru acest model. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

În unele zone este posibil să existe restricții cu privire la utilizarea sistemului Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale sau la furnizorul de servicii.

Funcțiile care necesită utilizarea tehnologiei Bluetooth sau dacă permiteți ca aceste funcții să ruleze în fundal în timpul utilizării altor funcții, consumul acumulatorului va fi mai mare și durata de viață a acumulatorului va fi redusă.

Tehnologia Bluetooth vă permite să conectați telefonul la un aparat compatibil Bluetooth la o distanță de 10 metri. Deoarece aparatele care utilizează tehnologia Bluetooth comunică prin unde radio, telefonul Dvs. și celelalte aparate nu trebuie să se afle unul în raza vizuală a celuilalt, deși conexiunea poate fi supusă unor interferențe cauzate de obstacole, cum sunt pereții sau alte obiecte electronice.

Mesaj important:

- Utilizarea aparatului în modul identitate ascunsă reprezintă un mod mai sigur de a evita programele dăunătoare.
- Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.
- Alternativ, dezactivați funcția Bluetooth. Această operație nu va afecta alte funcții ale telefonului.

Configurarea unei conexiuni Bluetooth

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Bluetooth** și dintre opțiunile următoare:

Bluetooth — pentru a activa sau a dezactiva funcția Bluetooth.  indică o conexiune Bluetooth activă. La activarea tehnologiei Bluetooth pentru prima oară, vi se solicită să indicați un nume pentru telefon. Utilizați un nume unic care este ușor de identificat de către ceilalți.

Căutați acces. audio — pentru a căuta aparate audio compatibile Bluetooth. Selectați aparatul pe care doriți să îl conectați la telefon.

Terminale legate — pentru a căuta toate aparatele Bluetooth din zonă. Selectați **Nou** pentru afișarea tuturor aparatelor Bluetooth din zonă. Selectați un aparat și **Asociați**. Introduceți codul Bluetooth al aparatului (până la 16 caractere) pentru a asocia aparatul la telefonul Dvs. Introducerea codului este necesară numai la prima asociere a telefonului cu aparatul. Telefonul Dvs. se conectează la aparat și puteți iniția transferul de date.

Conexiunea radio Bluetooth

Selecționați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth**. Pentru a vedea conexiunea Bluetooth activă în acel moment, selecționați **Terminale active**. Pentru a vedea o listă a aparatelor Bluetooth asociate cu telefonul în acel moment, selecționați **Terminale legate**.

Setări Bluetooth

Pentru a defini modul în care telefonul Dvs. este afișat altor aparate Bluetooth, selecționați **Meniu > Setări > Conectivitate > Bluetooth > Vizibil. telef. meu sau Numele telef. meu**.

Dacă aveți dubii în privința siguranței, opriți funcția Bluetooth sau setați **Vizibil. telef. meu** pe **Ascuns**. Acceptați întotdeauna numai comunicații Bluetooth de la persoane de încredere.

Date sub formă de pachete

General packet radio service (GPRS) este un serviciu de rețea care permit telefoanelor mobile să expedieze și să primească date prin rețeaua bazată pe Protocolul Internet (IP).

Pentru a defini modul de utilizare a serviciului, selecționați **Meniu > Setări > Conectivitate > Pachete de date > Conex. pach. de date** și dintre opțiunile următoare:

Când e nevoie — pentru inițierea conexiunii pentru transmisii de date sub formă de pachete în momentul în care aceasta este solicitată de o aplicație. Conexiunea va fi terminată la închiderea aplicației.

Conex. permanentă — pentru a seta telefonul să se conecteze automat la o rețea pentru transmisii de date sub formă de pachete la pornire

Transfer de date

Sincronizați agenta, datele de contact și notele cu un alt aparat compatibil (de exemplu, un telefon mobil), un calculator compatibil, sau un server Internet la distanță (serviciu de rețea).

Telefonul Dvs. permite transferul de date cu un calculator compatibil sau un alt aparat compatibil dacă se utilizează telefonul fără cartela SIM.

Transferarea unei liste de contacte

Pentru a copia sau a sincroniza date din telefonul Dvs., numele aparatului și setările trebuie să fie în lista contactelor transferate. Dacă primiți date de la un alt aparat (de exemplu, un telefon mobil compatibil), contactul de transfer adecvat

este automat adăugat în listă, folosind datele de contact ale celui alt aparat. *Sincroniz. server* și *Sincronizare PC* sunt articolele originale din listă.

Pentru a adăuga un nou contact în listă (de exemplu un număr de telefon), selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** > **Opțiuni** > **Ad. contact transfer** > *Sincronizare telefon* sau *Copiere telefon* și introduceți setările conform tipului de transfer.

Pentru a edita copia și a sincroniza setările, selectați un contact din lista contactelor de transfer și **Opțiuni** > **Editare**.

Pentru a șterge un contact de transfer, selectați-l din lista contactelor de transfer și **Opțiuni** > **Ștergere**.

Transferul de date cu un aparat compatibil

Pentru sincronizare, utilizați tehnologia radio Bluetooth sau o conexiune prin cablu. Celălalt aparat trebuie să fie activat pentru a recepționa date.

Pentru a iniția transferul de date, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** și contactul de transfer din listă, altul decât *Sincroniz. server* sau *Sincronizare PC*. Conform setărilor, datele selectate sunt copiate sau sincronizate.

Sincronizarea de pe un calculator compatibil

Pentru a sincroniza date din agendă, note și contacte, instalați aplicația Nokia PC Suite pentru telefonul Dvs. pe calculator. Utilizați tehnologia radio Bluetooth sau un cablu de date USB pentru sincronizare și inițiați sincronizarea de pe calculator.

Sincronizarea de pe server

Pentru a utiliza un server Internet la distanță, abonați-vă la un serviciu de sincronizare. Pentru informații suplimentare și pentru setările necesare pentru acest serviciu, contactați furnizorul de servicii. Puteți primi setările de configurare sub forma unui mesaj de configurare. Consultați Serviciu setări configurare la pag. 11 și Configurare la pag. 41.

Pentru a iniția sincronizarea de pe telefonul Dvs., selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Transfer date** > *Sincroniz. server*. În funcție de setări, selectați Inițializare sync sau Inițializare copie.

Prima sincronizare sau o sincronizare în urma unei sincronizări întrerupte poate dura până la 30 de minute.

Cablu de date USB

Puteți utiliza cablul de date USB pentru a transfera date între telefon și un calculator compatibil. Puteți, de asemenea, utiliza cablul de date USB cu Nokia PC Suite.

Pentru a activa telefonul în vederea transferului de date sau a tipăririi de imagini, conectați cablul de date. Confirmați *Cablul USB de date conectat. Selectați modul* și selectați dintre opțiunile următoare:

Mod Nokia — pentru a utiliza telefonul în interacțiune cu aplicații de pe un calculator pe care este instalat Nokia PC Suite

Imprimare Et media — pentru a conecta telefonul la un calculator în vederea sincronizării prin Windows Media Player (muzică, video clipuri)

Stocare date — pentru a vă conecta la un calculator pe care nu este instalat programul Nokia software și pentru a utiliza telefonul ca mediu de stocare a datelor

Pentru a schimba modul USB, selectați **Meniu** > **Setări** > **Conectivitate** > **Cablu de date USB** > *Mod Nokia*, *Imprimare Et media* sau *Stocare date*.

■ Apel

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Apeluri** și dintre opțiunile următoare:

Deviare apel — pentru a redirecționa apelurile (serviciu de rețea). Este posibil să nu puteți redirecționa apelurile dacă sunt active anumite funcții de restricționare a apelurilor. Consultați *Serviciu barare apel*. din Siguranță la pag. 41.

Răsp. cu orice tastă — pentru a prelua un apel recepționat prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastei de pornire, a tastei pentru camera foto-video, a tastelor de selecție stânga și dreapta sau a tastei de terminare

Reapelare automată — pentru maximum 10 încercări apelare după o încercare nereușită

Claritate voce — pentru a îmbunătăți inteligibilitatea textului rostit în medii cu un nivel ridicat de zgomot, selectați **Activă**.

Apelare rapidă — pentru a apela numele și numerele de telefon alocate tastelor de apelare rapidă de la **2** până la **9** prin apăsarea și menținerea apăsată a tastei numerice corespunzătoare

Serv. apel în aștept. Activați — pentru ca rețeaua să vă informeze cu privire la un apel primit în timpul unui apel în curs (serviciu de rețea). Consultați **Apel în așteptare** la pag. 21.

Sumar după apel — pentru afișarea scurtă a duratei și a costului apelului (serviciu de rețea) la finalul fiecărei convorbiri

Exp. identit. proprie — pentru a numărul Dvs. de telefon să fie afișat pe ecranul destinatarului apelului (serviciu de rețea). Pentru a utiliza setarea convenită cu furnizorul de servicii, selectați *Setat de rețea*.

Răsp. când desc. cap. — pentru a prelua un apel recepționat prin deschiderea clapetei.

■ Telefon

Selectați **Meniu** > *Setări* > *Telefon* și dintre opțiunile următoare:

Setări limbă — pentru a seta limba de afișare a telefonului, selectați *Limbă telefon*.
Selectați *Automată* pentru a seta limba conform cartelei Dvs. SIM. Pentru a seta o limbă pentru redarea vocală, selectați *Limbă recunoaștere*. Consultați *Apelare vocală îmbunătățită* la pag. 21 și *Comenzi vocale* în *Comenzile mele* rapidela pag. 35.

Spațiu memorie — pentru a vedea spațiul de memorie utilizat și disponibil

Autoblocare taste — pentru a seta tastatura telefonului Dvs. să se blocheze automat după un interval de timp presetat când telefonul se află în modul de așteptare și nu se utilizează nicio funcție a acestuia. Selectați *Activare* și setați ora.

Blocare taste — pentru a seta telefonul să solicite codul de siguranță când blocați tastatura. Introduceți codul de siguranță și selectați *Activare*.

Mesaj întâmpinare — pentru a scrie nota care este afișată la pornirea telefonului

Actualizări telefon — pentru a verifica aplicația curentă sau pentru a instala actualizări de programe

Selecție operator — pentru a seta telefonul să selecteze automat una dintre rețelele celulare disponibile în zona Dvs. *Automată*. Cu *Manuală* puteți selecta o rețea care are un contract de roaming cu furnizorul Dvs. de servicii

Activare texte ajutor — pentru a selecta dacă telefonul va afișa texte de ajutor

Sunet de pornire — telefonul redă un ton la pornire

Operare înch. clapetă — pentru a selecta dacă doriți ca telefonul să revină în modul de așteptare sau pentru a menține toate aplicațiile active când clapeta este închisă

Solicitare mod avion — telefonul vă întreabă dacă va folosi profilul avion la fiecare pornire. Consultați *Modul avion* la pag. 19.

■ Accesorii

Opțiunile de mai jos sunt afișate numai dacă telefonul este sau a fost conectat la un accesoriu mobil compatibil.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Accesorii**. Selectați un accesoriu și, în funcție de accesoriu, dintre opțiunile următoare:

Profil predefinit — pentru a selecta profilul care doriți să fie activat automat la conectarea accesoriului selectat

Iluminare — pentru a seta iluminarea pe *Activare* permanentă. Pentru a seta ca iluminarea să rămână activă timp de 15 de la apăsarea unei taste, selectați *Automată*.

■ Configurare

Puteți configura telefonul Dvs. cu setările necesare pentru ca anumite servicii să funcționeze corespunzător. Este posibil ca furnizorul Dvs. de servicii să vă transmită și aceste setări. Consultați Serviciu setări configurare la pag. 11.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Configurare** și dintre opțiunile următoare:

Setări config. implic. — pentru a vizualiza furnizorii de servicii memorați în telefon. Pentru a configura setările de serviciu ale furnizorului de servicii drept implicite, selectați **Opțiuni** > *Setare ca implicit*.

Act. impl. în aplicații — pentru a activa setările de configurare implicită pentru aplicațiile compatibile

Conectare suport — pentru a descărca setările de configurare de la furnizorul Dvs. de servicii

Setări config. person. — pentru a adăuga manual noi conturi personale și pentru a le activa sau a le șterge. Pentru a adăuga un nou cont personal dacă nu ați adăugat niciunul, selectați **Adăugați**; în caz contrar, selectați **Opțiuni** > *Adăugați*. Parametrii diferă în funcție de tipul de serviciu selectat.

■ Siguranță

Dacă se utilizează setări de siguranță care restricționează apelurile (cum ar fi restricțiile de apel, grupuri de utilizator închise sau apelare fixă) este posibil să puteți totuși efectua apeluri către numărul de urgență programat în telefonul Dvs.

Selectați **Meniu** > **Setări** > **Siguranță** și dintre opțiunile următoare:

Solicitare cod PIN — pentru a seta telefonul să vă solicite codul PIN de fiecare dată la pornirea telefonului. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării de cod.

Solicitare cod PIN2 — pentru a selecta dacă va fi solicitat codul PIN2 la utilizarea anumitor funcții specifice ale telefonului care sunt protejate prin codul PIN2. Unele cartele SIM nu permit dezactivarea solicitării de cod.

Serviciu barare apel. — pentru a restricționa recepționarea și efectuarea de apeluri către telefonul Dvs. (serviciu de rețea). Este necesară o parolă de restricționare.

Apeluri permise — pentru a restricționa apelurile efectuate la anumite numere de telefon selectate dacă această funcție este acceptată de cartela Dvs. SIM. Dacă apelarea fixă este activată, conexiunile GPRS nu sunt posibile decât pentru transmiterea de mesaje text printr-o conexiune GPRS. În acest caz, numărul de telefon al destinatarului și numărul centrului de mesaje trebuie fi incluse în lista de apelare fixă.

Grup utilizat. închis — pentru a specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și care vă pot apela (serviciu de rețea)

Nivel de siguranță — pentru a seta telefonul să solicite codul de siguranță la fiecare introducere a unei cartele SIM noi în telefon, selectați *Telefon*. Dacă selectați *Memorie*, telefonul va solicita codul de siguranță când este selectată memoria cartelei SIM și doriți să schimbați memoria în uz.

Coduri acces — pentru a schimba codul de siguranță, codul PIN, PIN2 sau parola de restricționare

Certificate autorizare sau Certificate utilizator — pentru a vedea lista certificatelor de autoritate sau de utilizator descărcată în telefonul Dvs.

Consultați Certificate la pag. 53.

Setări modul sigur. — pentru a vizualiza detaliile modului de siguranță, selectați *Solicitare PIN modul* sau modificați codul PIN și semnătura PIN. Consultați Coduri de acces la pag. 10.

■ Revenire la setările din fabrică

Pentru a readuce o parte din setările meniului la valorile inițiale, selectați

Meniu > *Setări* > *La set. din fabr.* > *Restaur. numai setări*. Introduceți codul de siguranță. Dacă nu ați creat un cod de siguranță, telefonul vă va solicita să faceți acest lucru. Numele și numerele de telefon memorate în Contacte nu vor fi șterse.

8. Meniu operator

Acest meniu vă permite să accesați servicii furnizate de către operatorul Dvs. de rețea. Numele și pictograma depind de operator. Pentru detalii, contactați operatorul Dvs. de rețea.

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Msj. informative* pentru a recepționa mesaje cu diverse subiecte de la furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Selectați **Meniu** > *Mesagerie* > *Comenzi servicii* pentru a edita și expedia cereri de serviciu (comenzi USSD) către furnizorul Dvs. de servicii, cum ar fi comenzile de activare pentru serviciile de rețea.

9. Galerie

În acest meniu puteți administra imagini, video clipuri, fișiere muzicale, teme, grafică, tonuri, înregistrări și fișiere primite. Fișierele sunt stocate în memoria telefonului sau pe cartele microSD atașate și pot fi organizate în dosare.

Telefonul Dvs. acceptă un sistem cu cheie de activare pentru protejarea conținutului obținut. Verificați întotdeauna termenele de livrare pentru orice tip de conținut și cheile de activare înainte de achiziționare, deoarece este posibil să se impună o taxă.

Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea, transferul sau retransmiterea unor imagini, piese muzicale (inclusiv tonuri de apel) sau a altui tip de conținut.

Pentru a vedea o listă a dosarelor, selectați **Meniu** > *Galerie*.

Pentru a vizualiza lista fișierelor dintr-un dosar, selectați dosarul și apoi **Deschid..**

Pentru a vedea dosarele cartelei de memorie la mutarea unui fișier, parcurgeți până la cartela de memorie și apăsați tasta de parcurgere dreapta.

■ Tipărire imagini

XpressPrint

Aparatul Dvs. acceptă Nokia XpressPrint. Pentru a-l conecta la o imprimantă compatibilă, utilizați un cablu de date sau trimiteți imaginea prin conexiunea Bluetooth către o imprimantă care acceptă tehnologia Bluetooth. Consultați Conectivitate la pag. 35.

Puteți tipări imagini în format .JPG. Fotografii realizate cu camera foto-video sunt memorate automat în format .JPG.

Selectați imaginea pe care doriți să o tipăriți și **Opțiuni** > *Imprimare*.

10. Medii

La realizarea sau utilizarea imaginilor sau video clipurilor, respectați legislația și reglementările locale, precum și dreptul la viață privată și alte drepturi ale celorlalți, inclusiv drepturile de autor.

Puteți realiza fotografii sau puteți înregistra video clipuri cu ajutorul camerei foto-video încorporate, de 1,3 megapixeli.

■ Camera foto-video

Camera foto-video realizează fotografii în format JPEG și video clipuri în format 3GPP. Obiectivul camerei foto-video este amplasat în partea din față a aparatului. Afișajul color are funcția de vizor.

Realizarea unei fotografii

Pentru a deschide vizorul camerei, selectați **Meniu** > **Medii** > **Aparat foto**.

Pentru a apropia sau depărta imaginea în modul cameră foto-video, apăsați tastele de volum în sus sau în jos.

Pentru a realiza o fotografie, selectați **Fotograf.** sau apăsați tasta camerei foto-video. Telefonul memorează imaginea pe cartela de memorie.

Dacă lumina este slabă, selectați **Opțiuni** > **Activ. mod nocturn**.

Pentru a realiza o secvență de fotografii una după cealaltă, selectați **Opțiuni** > **Activ. serii imagini**. Vor fi realizate de la trei la opt fotografii în funcție de dimensiunea acestora.

Pentru a afișa o fotografie imediat după realizare, selectați **Opțiuni** > **Setări** > **Durată previz. imag.** și timpul de previzualizare. În timpul intervalului de previzualizare, selectați **Înapoi** pentru a realiza o altă fotografie sau **Exped.** pentru a expedia imaginea ca mesaj multimedia.

Telefonul Dvs. acceptă o rezoluție de captură a imaginii de 1024 x 1280 pixeli.

Opțiunile pentru cameră și video

Pentru a utiliza un filtru, selectați **Opțiuni** > **Efecte** > **Normal**, **Scală de gri**, **Sepia**, **Negativ**.

Pentru a schimba setările pentru cameră și setările video, selectați **Opțiuni** > **Setări**.

■ Video

Puteți înregistra video clipuri în format 3GPP. Intervalul de înregistrare disponibil depinde de lungimea video clipului și de setările de calitate.

Lungimea și dimensiunea fișierului pentru video clipuri poate varia în funcție de calitatea selectată și de spațiul de memorie disponibil. Pentru a seta calitatea video clipurilor, selectați **Meniu** > **Medii** > **Video** > **Opțiuni** > **Setări** > **Calitate clip video** > **Maximă**, **Normală** sau **Minimă**.

Pentru a selecta o limită de dimensiune a fișierului, selectați **Meniu** > **Medii** > **Video** > **Opțiuni** > **Setări** > **Durata clipului video**. **Predefinită** indică faptul că dimensiunea fișierului este limitată astfel încât poate fi expediată printr-un mesaj multimedia (dimensiunea mesajelor multimedia poate varia de la un aparat la altul). **Maximă** indică faptul că a fost utilizat tot spațiul de memorie. Memoria disponibilă depinde de locația de stocare a video clipului.

Înregistrarea unui video clip

Selectați **Meniu** > **Medii** > **Video** > **Înregistr..** Puteți, de asemenea, să apăsați și mențineți apăsată tasta camerei foto-video. Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați **Pauză**; pentru a relua înregistrarea, selectați **Contin..** Pentru a opri înregistrarea, selectați **Stop**. Telefonul memorează înregistrarea în **Galerie** > **Clipuri video**.

Pentru a apropia sau a depărta imaginea, apăsați tasta de volum în sus sau în jos sau apăsați tasta de parcurgere la stânga sau la dreapta.

■ Music player

Telefonul Dvs. dispune de un music player care vă permite să ascultați melodii, înregistrări sau alte fișiere audio pe care le-ați transferat în telefon cu aplicația Nokia Audio Manager, care face parte din Nokia PC Suite. Consultați Nokia PC Suite la pag. 55.

Fișierele audio memorate într-un dosar din telefon sau pe cardul de memorie sunt adăugate automat în lista implicită de redare.

Pentru a deschide music playerul, selectați **Meniu** > **Medii** > **Redare muzică**.

Redare muzică



Atenție: Ascultați muzica la un volum sonor moderat. Expunerea continuă la un volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Utilizați music playerul cu ajutorul tastelor de pe telefon sau cu ajutorul tastelor virtuale de pe ecran.

La deschiderea meniului Redare muzică, sunt afișate detaliile primei melodii din lista implicită de melodii. Pentru redare, selectați ►.

Pentru a regla nivelul volumului, utilizați tastele pentru volum din partea laterală a telefonului.

Pentru a întrerupe redarea, selectați ||.

Pentru a opri redarea, apăsați și mențineți apăsată tasta de terminare

Pentru a trece la melodia următoare, selectați ►►|. Pentru a trece la începutul melodiei anterioare, selectați |◄◄.

Pentru a derula melodia curentă, selectați și mențineți apăsată tasta |◄◄. Pentru a derula rapid melodia curentă, selectați și mențineți apăsată tasta ►►|. Eliberați tasta în poziția dorită.

■ Înregistratorul vocal

Puteți înregistra conversații, sunete sau apeluri active și le puteți memora în Galerie. Această opțiune este utilă la înregistrarea unui nume și a unui număr de telefon pentru a le scrie ulterior.

Funcția de înregistrare nu poate fi utilizată atunci când este activă o transmisie de date sau o conexiune GPRS.

Înregistrarea sunetelor

1. Selectați **Meniu** > *Medii* > *Înregistrare*.

Pentru a utiliza tastele grafice ● , ■ sau ■ de pe afișaj, apăsați tasta de parcurgere dreapta sau stânga până la cheia dorită și selectați-o.

2. Pentru a iniția înregistrarea, selectați ● . Pentru a iniția redarea în timpul unui apel, selectați **Opțiuni** > *Înregistrați*. În timpul înregistrării unui apel, toți participanții vor auzi un sunet slab. În timpul înregistrării unui apel, țineți telefonul în poziția normală, aproape de ureche. Pentru a întrerupe înregistrarea, selectați ■ .

3. Pentru a termina înregistrarea, selectați ■ . Înregistrarea este memorată în >Înregistrări.

Pentru a asculta înregistrarea cea mai recentă, selectați **Opțiuni** > *Redare ultimul înreg..*

Pentru a expedia ultima înregistrare, selectați **Opțiuni** > *Exp. ultimul înreg..*

Pentru a vizualiza lista înregistrărilor din Galerie, selectați **Opțiuni > Listă înregistrări > Înregistrări**.

■ Egalizatorul

Pentru a schimba benzile de frecvență joasă pe care le auziți cu music player-ul Selectați **Meniu > Medii > Egalizator**.

Pentru a activa un set conceput pentru îmbunătățirea unui tip de muzică, parcurgeți până la unul dintre seturile de egalizare și selectați **Activați**.

■ Extensia stereo

Extensia stereo îmbunătățește capacitatea audio a telefonului asigurând un efect stereo extins. Pentru a schimba setarea, selectați **Meniu > Medii > Spațiere stereo**.

11. Organizatorul

■ Ceasul cu alarmă

Puteți seta telefonul să activeze alarma la o anumită oră. Selectați **Meniu > Organizator > Ceas alarmă**.

Pentru a seta alarma, selectați **Oră alarmă** și introduceți ora alarmei. Pentru a schimba ora la care este setată alarma, selectați **Activat**.

Pentru a seta telefonul să activeze alarma în anumite zile ale săptămânii, selectați **Repetare alarmă**.

Pentru a selecta sunetul de alarmă, selectați **Sunset alarmă**.

Pentru a seta o perioadă de amânare, selectați **Interval amânare** și intervalul.

Oprirea alarmei

Telefonul emite un sunet de alertă chiar dacă a fost oprit. Pentru a opri alarma, selectați **Stop**. Dacă lăsați telefonul să emită sunetul de alarmă timp de un minut sau dacă selectați **Amânați**, alarma se oprește pentru perioada setată în **Interval amânare**, apoi este reluată.

■ Agenda

Selectați **Meniu > Organizator > Agendă**.

Data curentă este încadrată. Dacă pentru ziua respectivă sunt setate note, data respectivă este redată prin caractere albine, iar partea inițială a notei este afișată

sub agendă. Pentru a vedea notele referitoare la data respectivă, selectați **Afișați**. Pentru a vizualiza o săptămână, selectați **Opțiuni** > *Ecran săptămânal*. Pentru a șterge toate notele din agendă, selectați ecranul lunii sau săptămânii, apoi selectați **Opțiuni** > *Ștergere totală note*.

Pentru a schimba informațiile referitoare la dată și oră, selectați *Setări*.

Pentru a seta telefonul să șteargă automat notele vechi după o perioadă de timp specificată, selectați *Autoștergere note*.

Efectuarea unei note de agendă

Selectați **Meniu** > *Organizator* > *Agendă*. Alegeți data și selectați **Opțiuni** > *Notați* și unul dintre următoarele tipuri de note:  *Memento*,  *Ședință*,  *Apel*,  *Zi de naștere* sau  *Memo*. Completați câmpurile.

Alarma pentru note

Telefonul afișează o notă și, dacă a fost setat, emite un sunet. Cu o notă de apel  pe ecran, apăsați tasta de apelare pentru a apela numărul afișat. Pentru a opri alarma și a vedea nota, selectați **Afișați**. Pentru a opri alarma pentru 10 minute, selectați **Amânați**.

Pentru a opri alarma fără a vedea nota, selectați **Îleșiți**.

■ Lista cu probleme de rezolvat

Pentru a memora o notă pentru o problemă pe care trebuie să o rezolvați, selectați **Meniu** > *Organizator* > *Listă de rezolvat*.

Pentru a adăuga o notă când nu este adăugată nicio notă, selectați **Adăugați**. Completați câmpurile și selectați **Memorați**.

Pentru a vizualiza o notă, alegeți-o și selectați **Afișați**. În timp ce vizualizați o notă, puteți să îi editați atributele. Puteți, de asemenea, șterge o notă selectată și toate notele pe care le-ați marcat drept soluționate.

■ Note

Pentru a scrie și a expedia note, selectați **Meniu** > *Organizator* > *Note*. Pentru a adăuga o notă când nu este adăugată nicio notă, selectați **Scrieți**. Scrieți o notă și selectați **Memorați**.

■ Calculator

Calculatorul de pe telefonul Dvs. oferă funcții de calcul de bază.



Observație: Acest calculator are o precizie limitată și este destinat calculelor simple.

Selecțaiți **Meniu** > *Organizator* > *Calculator*. Când se afișează 0 pe ecran, introduceți primul număr din calcul. Apăsaiți **#** pentru introducerea unei virgule zecimale. Parcurgeți până la operația sau funcția dorită sau selecțaiți din **Opțiuni**. Introduceți al doilea număr. Repetați aceste operații de câte ori este necesar. Pentru a începe un nou calcul, mai întâi selecțaiți și mențineți selectat **Ștergeți**.

■ Cronometrarea inversă

1. Pentru a porni cronometrarea inversă, selecțaiți **Meniu** > *Organizator* > *Temporizator* > *Cronometru normal*, introduceți ora alarmei și scrieți un text afișat la expirarea timpului. Pentru a schimba intervalul de cronometrare inversă, selecțaiți *Modific. temporizare*.
2. Pentru a porni cronometrarea, selecțaiți **Start**.
3. Pentru a opri temporizarea inversă, selecțaiți *Stop temporizator*.

Temporizator interval

1. Pentru a avea un temporizator de interval cu cel puțin 10 intervale, introduceți mai întâi intervalele.
2. Selecțaiți **Meniu** > *Organizator* > *Temporizator* > *Cronometru interval*.
3. Pentru a porni temporizatorul, selecțaiți *Start cronometru* > **Start**.

■ Cronometrul

Puteți cronometra timpii, înregistra timp intermediari sau timp de cursă utilizând cronometrul. În timpul cronometrării, puteți utiliza alte funcții ale telefonului.

Selecțaiți **Meniu** > *Organizator* > *Cronometru* și dintre opțiunile următoare:

Timpi intermediari — pentru a înregistra timp intermediari. Pentru a porni cronometrarea, selecțaiți **Start**. Selecțaiți **Intermed.** la fiecare înregistrare a unui timp intermediar. Pentru a opri cronometrarea, selecțaiți **Stop**.

Pentru a reporni cronometrarea, selecțaiți **Opțiuni** > *Start*. Noul timp este adăugat celui anterior. Pentru a reseta timpul fără a-l memora, selecțaiți *Resetați*.

Pentru a memora timpii, selecțaiți **Memorați**.

Durată tur — pentru a înregistra timpii de tură

Pentru a seta ca timpul de cronometrare să ruleze în fundal, apăsați tasta de terminare. Selecțaiți *Continuați* pentru a vizualiza cronometrul în fundal.

12. Aplicații

Acest meniu vă permite să administrați aplicațiile și jocurile. Aceste fișiere sunt stocate în memoria telefonului sau pe un card microSD.

■ Lansați un joc sau o aplicație

Pentru a lansa un joc, selectați **Meniu** > *Aplicații* > *Jocuri*. Parcurgeți până la jocul dorit și selectați **Deschid..** Pentru a lansa o aplicație, selectați **Meniu** > *Aplicații* > *Colecție*. Parcurgeți până la o aplicație și selectați **Deschid..**

■ Opțiuni pentru o parte din aplicații

Actualizare versiune — pentru a verifica dacă o nouă versiune a aplicației este disponibilă pentru descărcare din *Web* (serviciu de rețea)

Pagină de web — pentru a oferi informații sau date suplimentare pentru aplicația de pe o pagină Internet (serviciu de rețea), dacă sunt disponibile

Acces aplicații — pentru a restricționa accesul la rețea al aplicației

■ Descărcarea unei aplicații

Telefonul Dvs. acceptă aplicațiile Java J2ME. Înainte de a descărca o aplicație, asigurați-vă că aceasta este compatibilă cu telefonul Dvs.



Important: Instalați și utilizați numai aplicații și alte tipuri de programe oferite de surse de încredere, cum ar fi aplicații care sunt Symbian Signed sau au fost testate cu succes Java Verified™.

Puteți descărca noi aplicații Java și jocuri în moduri diferite.

Utilizați Nokia Application Installer din PC Suite pentru a descărca aplicația în telefonul Dvs. sau selectați **Meniu** > *Aplicații* > **Opțiuni** > *Preluări* > *Preluări aplicații*; va fi afișată lista marcajelor disponibile. Consultați Marcaje la pag. 52.

Pentru informații privind disponibilitatea și tarifele, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

13. Servicii SIM

Cartela Dvs. SIM poate oferi servicii suplimentare. Puteți accesa acest meniu numai dacă este acceptat de cartela Dvs. SIM. Numele și conținutul meniului depind de serviciile disponibile. Accesarea acestor servicii poate implica expedierea de mesaje sau efectuarea de apeluri pentru care vi se pot percepe taxe.

14. Internet

Cu ajutorul browserului din telefonul Dvs. puteți accesa diferite servicii de Internet mobil.



Important: Folosiți numai servicii în care aveți încredere și care vă asigură o siguranță și o protecție adecvată împotriva programelor dăunătoare.

Pentru informații privind disponibilitatea, tarifele și instrucțiunile, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Puteți vizualiza serviciile care utilizează limbaj codificat cu legături mobile (WML) sau limbaj codificat extins hipertext (XHTML) pe paginile lor, cu ajutorul browserului din telefon. Aspectul poate varia în funcție de dimensiunea ecranului. Este posibil să nu puteți vizualiza toate detaliile paginilor Internet.

■ Conectarea la un serviciu

Asigurați-vă că sunt activate setările de configurare corecte ale serviciului.

Pentru a selecta setările de conectare la serviciu:

1. Selectați **Meniu** > **Web** > **Setări** > **Setări configurare**.
2. Selectați **Configurare**. Sunt afișate numai configurările care acceptă serviciul de browser. Selectați un furnizor de servicii, *Implicite* sau *Config. personale* pentru navigare.

Puteți primi setările de configurare necesare pentru parcurgere sub forma unui mesaj de configurare din partea furnizorului de servicii care oferă serviciul.

3. Selectați **Cont** și un cont de serviciu de browser din setările de configurare active.
4. Selectați **Afiș. fereastră term.** > **Da** pentru a efectua manual autentificarea utilizatorului pentru conexiunile Intranet.

Conexiunea la serviciu se poate realiza în două moduri:

- Selectați **Meniu** > **Web** > **Home**; sau, în modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsat **0**.
- Pentru a alege un marcaj al serviciului, selectați **Meniu** > **Web** > **Marcaje**.
- Pentru a alege ultimul URL, selectați **Meniu** > **Web** > **Ultima adr. web**.
- Pentru a introduce adresa serviciului, selectați **Meniu** > **Web** > **La adresă**. Introduceți adresa serviciului și selectați **OK**.

■ Marcaje

Puteți memora adresele paginilor ca marcaje, în memoria telefonului.

1. În timp ce navigați, selectați **Opțiuni** > *Marcaje*.
2. Parcurgeți până la un marcaj și selectați-l sau apăsați tasta de apelare pentru a realiza o conexiune la pagina asociată cu marcajul.
3. Selectați **Opțiuni** pentru a vizualiza, edita, șterge sau expedia marcajul; pentru a crea un marcaj nou; sau pentru a memora marcajul într-un dosar.

■ Setări referitoare la aspect

Pentru a personaliza modul de afișare a paginilor pe telefonul Dvs., în timp ce navigați, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Setări aspect*.

■ Setările de siguranță

Fișiere cookie și memoria de arhivă

Un fișier cookie reprezintă date memorate de un site în memoria de arhivă a telefonului Dvs. Fișierele cookie sunt memorate până la ștergerea acestora din memoria de arhivă.

În timp ce navigați, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări fiș. auxiliare*. Pentru a permite sau nu telefonului să primească fișiere cookie, selectați *Permiteți* sau *Respingeți*.

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită introducerea unor parole, goliți arhiva după fiecare utilizare. Informațiile sau serviciile pe care le-ați accesat sunt stocate în arhivă. Pentru a goli memoria de arhivă, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Goliți arhiva*.

Scripturile printr-o conexiune sigură

Puteți selecta dacă veți permite rularea de scripturi de pe o pagină sigură. Telefonul acceptă scripturile WML.

În timp ce navigați, selectați **Opțiuni** > *Alte opțiuni* > *Siguranță* > *Setări script WML*.

■ Căsuța de intrare pentru servicii

Telefonul poate primi mesaje de serviciu expediate de furnizorul Dvs. de servicii (serviciu de rețea). Mesajele de serviciu sunt notificări (de exemplu, titluri de știri) și pot conține mesaje text sau adrese de servicii.

Pentru a accesa *Stocare servicii* în modul de așteptare, dacă ați primit un mesaj de serviciu, selectați **Afișați**. Dacă selectați **leșiți**, mesajul este mutat în *Stocare servicii*. Pentru a accesa mai târziu meniul *Stocare servicii*, selectați **Meniu** > *Web* > *Stocare servicii*.

Setările căsuței de intrare pentru servicii

Selectați **Meniu** > *Web* > *Setări* > *Setări stocare servicii*.

Pentru a seta dacă doriți să primiți mesaje de serviciu, selectați *Mesaje servicii* > *Activată* sau *Dezactivată*.

Pentru a seta telefonul să primească mesaje de serviciu numai de la autorii de conținut aprobați de furnizorul de servicii, selectați *Filtru mesaje* > *Activată*.

Pentru a vedea lista autorilor de conținut aprobați, selectați *Canale protejate*.

Pentru a seta telefonul să activeze automat browserul din modul de așteptare când telefonul a primit mesaje de serviciu, selectați *Conectare automată* > *Activare*. Dacă selectați *Dezactivare*, telefonul activează browserul numai după ce selectați **Preluati** când telefonul a primit mesajul de serviciu.

■ Siguranță browser

Pentru anumite servicii pot fi solicitate funcții de siguranță, cum ar fi plata sau cumpărăturile pe Internet. Pentru astfel de conexiuni aveți nevoie de certificate de siguranță și posibil de un modul de siguranță, care pot fi disponibile pe cartela SIM. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Modulul de siguranță

Modulul de siguranță îmbunătățește serviciile de siguranță pentru aplicații care necesită o conexiune la un browser și vă permite să utilizați semnătura digitală. Modulul de siguranță poate conține certificate, precum și chei publice și private. Certificatele sunt memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Pentru a vedea sau a schimba setările modulului de siguranță, selectați **Meniu** > *Setări* > *Siguranță* > *Setări modul sigur..*

Certificate



Important: Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate în conexiunile la distanță și în instalarea aplicațiilor, aceste certificate trebuie utilizate corect pentru a putea beneficia de siguranță mărită.

Existența unui certificat nu oferă, în sine, niciun fel de protecție; managerul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a putea beneficia

de siguranță mărită. Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă este afișat mesajul „Certificat expirath sau „Certificatul nu este încă valabilh, chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă ora și data sunt corect setate în aparatul Dvs.

Înainte de a modifica orice setări ale certificatului, trebuie să vă asigurați că aveți încredere în proprietarul certificatului respectiv și că certificatul aparține într-adevăr proprietarului specificat.

Există trei tipuri de certificate: certificate de server, certificate de autoritate și certificate de utilizator. Puteți primi aceste certificate de la furnizorul Dvs. de servicii. Certificatele de autoritate și certificatele de utilizator pot fi, de asemenea, memorate în modulul de siguranță de către furnizorul de servicii.

Pentru a vedea lista certificatelor de autoritate sau de utilizator descărcate în telefonul Dvs., selectați **Meniu > Setări > Siguranță > Certificate autorizare sau Certificate utilizator**.

Indicatorul  este afișat în timpul unei conexiuni, dacă transmisia de date între telefon și serverul de conținut este codificată.

Pictograma de siguranță nu indică faptul că transmisia de date între poarta de acces și serverul de conținut (sau locul unde se află stocate resursele solicitate) este sigură. Asigurarea transmisiei de date între poarta de acces și serverul de conținut este realizată de către furnizorul de servicii.

Semnătura digitală

Puteți realiza semnături digitale cu ajutorul telefonului Dvs., în cazul în care cartela SIM are un modul de siguranță. Utilizarea semnăturii digitale poate fi la fel ca și semnarea cu numele Dvs. pe o factură, contract sau pe alte documente.

Pentru a crea o semnătură digitală, selectați o legătură de pe o pagină, de exemplu, titlul cărții pe care doriți să o cumpărați și prețul acesteia. Este afișat textul de semnat, care poate include suma și data.

Verificați dacă titlul este *Citiți* și dacă pictograma semnăturii digitale  este afișată.

Observație: Dacă nu este afișată pictograma pentru semnătură digitală, siguranța este periclitată și nu trebuie să introduceți niciun fel de date personale, cum ar fi codul PIN semnătură.

Pentru a semna textul, citiți mai întâi tot textul și selectați **Semnați**.

Este posibil ca textul să nu încapă într-un singur ecran. Din acest motiv, asigurați-vă că ați parcurs și citit tot textul înainte de a-l semna.

Selectați certificatul de utilizator pe care doriți să îl utilizați. Introduceți codul PIN semnătură. Pictograma semnăturii digitale va dispărea, iar serviciul poate afișa o confirmare a achiziției.

15. Conectivitate la calculator

Puteți expedia și primi mesaje e-mail și puteți accesa Internetul când telefonul Dvs. este conectat la un calculator compatibil prin Bluetooth sau printr-o conexiune prin cablu de date. Puteți utiliza telefonul Dvs. cu o gamă largă de aplicații pentru conectivitate și comunicații de date.

■ Nokia PC Suite

Cu Nokia PC Suite puteți sincroniza contacte, agende, note și note de rezolvat între telefonul Dvs. și calculatorul compatibil sau un server Internet la distanță (serviciu de rețea). Puteți găsi informații suplimentare și PC Suite pe site-ul Nokia la www.nokia.com/support sau pe site-ul local Nokia.

■ Date sub formă de pachete, HSCSD și CSD

Cu telefonul Dvs., puteți utiliza servicii pentru date sub formă de pachete, date comutate prin circuit de mare viteză (HSCSD) și date comutate prin circuit (CSD, Date GSM). Pentru disponibilitate și abonarea la servicii de date, contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii. Utilizarea serviciilor HSCSD epuizează mai repede energia acumulatorului decât apelurile obișnuite vocale sau pentru transmisii de date.

■ Bluetooth

Utilizați tehnologia Bluetooth pentru a conecta laptopul Dvs. compatibil la Internet. Telefonul Dvs. trebuie să aibă activat un furnizor de servicii care acceptă accesul la Internet, iar calculatorul trebuie să accepte Bluetooth PAN (profil rețea locală personală). După conectarea la punctul de acces al rețelei (NAP) pentru telefon și asocierea calculatorului, telefonul Dvs. deschide automat o conexiune pentru transmisii de date sub formă de pachete la Internet. Instalarea aplicației PC Suite nu este necesară dacă se utilizează serviciul NAP al telefonului. Consultați Tehnologia radio Bluetooth la pag. 35.

■ Aplicații pentru comunicații de date

Pentru informații referitoare la utilizarea aplicației de comunicare a datelor, consultați documentația produsului. Efectuarea sau preluarea apelurilor în timpul

unei conexiuni la calculator nu este recomandată, deoarece poate întrerupe operarea.

Pentru performanțe superioare în timpul apelurilor pentru transmisii de date, așezați telefonul pe o suprafață plată cu tastatura orientată în jos. Nu mișcați telefonul ținându-l în mână în timpul unui apel pentru transmisii de date.

16. Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Aparatul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil. Acumulatorul destinat a fi utilizat cu acest aparat este BL-5C. Acest aparat este destinat spre a fi alimentat de la următoarele tipuri de încărcătoare: AC-3U, AC-4U sau AC-5U. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți acumulatorul. Utilizați numai acumulatori omologați de Nokia și reîncărcați acumulatorul Dvs. numai cu încărcătoare omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest aparat. Utilizarea unui acumulator sau a unui încărcător neomologat poate implica riscuri de incendii, explozii, scurgeri, sau alte pericole.

Dacă un acumulator este utilizat pentru prima oară sau dacă acumulatorul nu a fost folosit pentru o perioadă îndelungată de timp, ar putea fi necesar să conectați încărcătorul și apoi să-l deconectați și să-l reconectați din nou pentru a începe încărcarea acumulatorului. Dacă acumulatorul este complet descărcat, ar putea fi necesare mai multe minute înainte ca indicatorul de încărcare să apară pe ecran sau înainte de a putea efectua apeluri.

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic, cum ar fi o monedă, o agrafă sau un stilou, produce o legătură directă între borna pozitivă (+) și cea negativă (-) a acumulatorului. (Acele borne sunt ca niște benzi metalice aplicate pe acumulator.) Acest lucru se poate întâmpla, de exemplu, când purtați un

acumulator de schimb în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați. Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale. Predați acumulatorii pentru reciclare, dacă este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeurile menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu deschideți, nu striviți, nu îndoiți, nu deformați, nu perforați și nu rupeți bateriile sau acumulatorii. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochii. În cazul unui astfel de contact, spălați imediat pielea sau ochii cu apă din abundență sau contactați medicul.

Nu modificați și nu reconfigurați acumulatorii, nu încercați să introduceți corpuri străine în ei, nu-i scufundați în și nu-i expuneți la apă sau alte lichide.

Utilizarea necorespunzătoare a acumulatorului poate provoca incendii, explozii sau alte pericole. În cazul scăpării pe jos a aparatului sau a acumulatorului, în special pe o suprafață dură, și dacă Dvs. considerați că acumulatorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor mici.

■ Verificarea autenticității acumulatorilor Nokia

Pentru siguranța Dvs., utilizați întotdeauna acumulatori originali Nokia. Pentru a vă asigura că acumulatorul Dvs. este un acumulator original Nokia, achiziționați-l de la un furnizor autorizat Nokia și verificați holograma de pe etichetă parcurgând pașii următori:

Parcurerea cu succes a pașilor nu reprezintă o garanție totală a autenticității acumulatorului. Dacă aveți orice motiv de îndoială referitor la autenticitatea acumulatorului original Nokia, nu utilizați acel acumulator ci duceți-l la cel mai apropiat atelier de service sau distribuitor autorizat Nokia pentru asistență. Atelierul de service sau distribuitorul autorizat Nokia vor verifica autenticitatea acumulatorului. Dacă autenticitatea acestuia nu poate fi verificată, returnați acumulatorul la locul de achiziționare.

Verificarea autenticității hologramei



1. Privind holograma de pe etichetă, trebuie să puteți observa, atunci când priviți dintr-un anumit unghi, simbolul cu cele două mâini care se împreunează, iar când priviți dintr-un alt unghi, emblema „Nokia Original Enhancementsh (Accesorii originale Nokia).



2. Când înclinați holograma spre stânga, spre dreapta, în jos sau în sus, trebuie să puteți observa pe fiecare parte câte 1, 2, 3 și respectiv 4 puncte.

Ce se întâmplă dacă acumulatorul nu este autentic?

Dacă nu obțineți confirmarea că acumulatorul Dvs. Nokia cu hologramă pe etichetă este un acumulator Nokia autentic, vă rugăm să nu utilizați acest acumulator. Duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat sau la cel mai apropiat distribuitor pentru asistență. Utilizarea unui acumulator care nu este aprobat de producător poate fi periculoasă și poate avea ca urmare caracteristici de performanță scăzute sau poate deteriora aparatul Dvs. și accesoriile sale. De asemenea, poate anula orice aprobare sau garanție acordată aparatului.

Pentru a afla mai multe despre acumulatorii originali Nokia, vizitați pagina www.nokia.com/battery.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. se udă, scoateți acumulatorul și lăsați aparatul să se usuce complet înainte de a pune acumulatorul la loc.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în acest ghid.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.

- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța lentilele, cum ar fi obiectivul camerei foto-video, lentila senzorului de proximitate sau cea a fotocelulei.
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora aparatul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de radioemisie.
- Utilizați încărcătoarele numai în interior.
- Efectuați întotdeauna copii de siguranță ale datelor pe care doriți să le păstrați, cum ar fi contactele și notele de agendă.
- Pentru a reseta aparatul la anumite intervale de timp în vederea optimizării performanțelor, opriți aparatul și scoateți acumulatorul.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, cât și pentru acumulator, încărcător și orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.



Evacuarea la deșeurile

Simbolul coș de gunoi barbat pe un produs, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că, în interiorul Uniunii Europene toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Prin returnarea produselor la centrul de colectare contribuiți la împiedicarea evacuării necontrolate a deșeurilor și promovați refolosirea resurselor materiale. Informații mai detaliate despre colectare puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Pentru Declarația Eco a produsului sau pentru instrucțiuni referitoare la returnarea unui produs scos din uz, accesați informațiile specifice țării la www.nokia.com.

Informații suplimentare privind siguranța

■ Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

■ Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 2,2 cm (7/8 toli) față de corp. Dacă telefonul este purtat pe corp, într-un toc de purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Pentru a putea transmite fișiere de date sau mesaje, acest aparat necesită o conexiune de calitate cu rețeaua. În unele cazuri, transmisia fișierelor de date sau a mesajelor poate fi întârziată până când o astfel de conexiune devine disponibilă. Asigurați-vă că sunt respectate instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea transmisiei.

■ Echipamente medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF externe sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriți aparatul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat în aceste zone prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF externe.

Aparate medicale implantate

Producătorii de aparate medicale recomandă păstrarea unei distanțe de cel puțin 15,3 centimetri între un aparat mobil și un aparat medical implantat, cum ar fi un stimulator cardiac sau un defibrilator cardioverter implantat, pentru a evita o posibilă interferență cu aparatul medical respectiv. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical atunci când aparatul radio este pornit.
- Să nu poarte aparatul mobil în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă aparatului medical, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență.
- Să oprească imediat aparatul radio dacă există un motiv de a bănui prezența unei interferențe.
- Să citească și să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat pe care îl poartă.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului Dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul de familie.

Proteze auditive

Unele aparate mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. Dacă apar interferențe, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

■ Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații

suplimentare, consultați producătorul autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Aparatul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Este interzisă utilizarea aparatului în timpul călătoriei cu avionul. Opriti aparatul înainte de a urca în avion. Folosirea aparatelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie mobilă și poate contraveni legii.

■ Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. Zonele cu pericol de explozie includ zonele în care, în mod normal, vi se cere să opriți motorul autovehiculului Dvs. În asemenea zone, scânteele pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces. Opriti aparatul în stațiile de alimentare cu carburant, precum și în apropierea pompelor de carburant de la atelierele auto. Conformati-vă restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozite de carburanți, zone de depozitare și de distribuire a carburanților, în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi praf de cereale, praf obișnuit sau pulberi metalice. Trebuie să consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropierea acestora.

■ Apeluri telefonice în caz de urgență



Important: Acest aparat funcționează utilizând semnale radio, rețele radio, rețele fixe terestre și funcții programate de utilizator. Dacă aparatul Dvs. acceptă apelurile vocale prin Internet (apeluri Internet), activați atât apelurile Internet cât și telefonul mobil. Aparatul va încerca să efectueze apeluri de urgență atât prin rețeaua celulară cât și prin intermediu furnizorului de servicii pentru apeluri Internet, dacă sunt activate ambele. Conexiunile nu pot fi garantate în toate condițiile. Nu trebuie să vă bazați niciodată exclusiv pe un aparat mobil pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă aparatul nu este pornit, porniți-l. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat. În funcție de aparatul Dvs., este posibil să fie, de asemenea, necesar să efectuați următoarele operații:
 - Introduceți cartela SIM dacă aparatul Dvs. utilizează o astfel de cartelă.
 - Dezactivați anumite restricționări de apeluri pe care le-ați activat în aparatul Dvs.
 - Schimbați profilul Dvs. de pe deconectat sau mod avion pe un profil activ.
2. Apăsați tasta de terminare de câte ori este necesar pentru a șterge afișajul și a pregăti aparatul pentru apeluri.
3. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsați tasta de apelare.

Când efectuați un apel în caz de urgență, furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Aparatul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare prezent la locul unui accident. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

■ Informații privind certificarea (SAR)

Acest aparat mobil este în conformitate cu instrucțiunile referitoare la expunerea la unde radio

Aparatul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de țesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de rețea. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 0,95 W/kg.

Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la www.nokia.com.

Index

A

- actualizări ale programului 11
- acumulator 13
- agendă 47, 48
- antena 15
- apel
 - în așteptare 21
 - jurnal 33
 - opțiuni 21
 - setări 39
 - tastă 16
- apelare rapidă 20, 32
- apeluri 20, 21
- apeluri telefonice în caz de urgență 61
- aplicații
- asistență clienți 12

B

- blocare tastatură 10
- blocarea tastaturii 10
- Bluetooth 35, 55
- browser 52

C

- cablu de date 39
- calculator 48
- camera foto-video
 - efecte 44
 - filtru 44
 - setări 44
- cărți de vizită 32
- ceas cu alarmă 47
- coduri 10
- coduri acces 10
- comenzi rapide 35
- configurare 41
 - serviciu setări 11
- contacte 30, 31, 32
- cronometru 49

D

- date
 - comunicații 55
- date sub formă de pachete 37
- deblocarea tastaturii 10
- descărcări 12

- difuzor 21
- dimensiune font 34

E

- ecran 17, 18
- ecran în miniatură 34
- egalizator 47
- EGPRS 37

F

- fără comenzi manuale. Consultați „Difuzorul” 21
- fișiere cookie 52

G

- galerie 43
- GPRS 37

I

- image de fundal 34
- indicatori 18
- informații de contact 12
- informații privind siguranța 59
- intensitate semnal 17
- Internet 51

Î

- înregistrator 46

J

- jocuri 50
- jurnal 33

L

- listă cu probleme de rezolvat 48

M

- marcaje 52
- meniu operator 43
- mesaje
 - indicator lungime 23
 - mesaj vocal 27
 - mesaje audio 25

- mesaje flash 25
- setări pentru mesaje 27
- mesaje audio 25
- mesaje chat 27
- mesaje flash 25
- mesaje multimedia 24
- metoda tradițională de introducere a textului 23
- MMS. Consultați „Mesaje multimedia” 24
- mod așteptare 17, 35
- mod așteptare activă 18, 34
- mod introducere text cu funcția de predicție 22
- music player 45

N

- note 48

P

- PC Suite 55
- PictBridge 39
- pornire și oprire 14
- profiluri 33
- protejare tastatură 10

R

- registru apeluri. Consultați „Jurnal apeluri”.

S

- SAR 62
- scriere text 22
- servicii 51
- setări
 - apel 39
 - Cablu de date USB 39
 - camera foto-video 44
 - căsuța de intrare pentru servicii 53
 - comenzile mele rapide 35
 - conectivitate 35
 - configurare 41

- GPRS, EGPRS 37
- imagine de fundal 34
- mesaje 27
- profiluri 33
- revenire la setările din fabrică 42
- siguranță 41
- sunete 33
- telefon 40
- teme 33
- transfer de date 37
- setări din fabrică 42
- setări limbă 40
- setări pentru mesaje 27, 28, 29
- siguranță
 - modul 53
 - setări 41
- sincronizare 37
- sunete 33
- sunete de apel 33

T

- tasta de pornire 14, 16
- tastă terminare 16
- telefon
 - configurare 41
 - setări 40
- teme 33
- terminare
 - apel 20
- text 22
- tipul de caractere 22

V

- vocal
 - apelare 21
 - comenzi 35
 - înregistrator 46
 - mesaje 27